

Annual Inspection Report

Address	:	Transitional Housing at (Ex-Salvation Army Sam Shing Chuen Lau Ng Ying School) Sam Shing Estate, Tuen Mun N.T. (TMTL 481)
Name of tenant of the Premises	:	The Salvation Army
BD Ref. No./MW submission no.	:	HD(ICU)E3/103(N)AA(21)-D
Permit No(s).	:	HDP104/2021, HDP105/2021, HDP106/2021, HDP107/2021, HDP108/2021, HDP109/2021, HDP110/2021, HDP111/2021, HDP002/2022
Date of Inspection	:	5 September 2025

I hereby expressly warrant and declare that the above premises (including all cubicles) has been inspected by me and I confirm the following (circle the appropriate*):

- (a) There is no change in use in the above premises. ☒ Y / N / N.A.
- (b) The artificial lighting provided for the above premises is in working order. ☒ Y / N / N.A.
- (c) The mechanical ventilation systems provided for the above premises are in working order. ☒ Y / N / N.A.
- (d) The permanent vents provided for the above premises are intact. ☒ Y / N / N.A.
- (e) There is no alteration and addition to the layout of the above premises. ☒ Y / N / N.A.
- (f) There are no facilities installed in the bedrooms/pantry/premises for cooking with naked flame. ☒ Y / N / N.A.
- (g) All the conditions imposed in the above Permit for the above premises are complied with. ☒ Y / N / N.A.

* "Y" denotes Yes; "N" denotes No; and "N.A." denotes Not Applicable

A copy of the above Permit and the layout plan as well as the photographic record of my inspection is enclosed with this Inspection Report.

Irregularities found during inspection (if any)

NIL

I hereby expressly warrant and declare that the above information provided is correct and genuine.

I further expressly acknowledge that the personal data provided by me in this Form may be used by the Buildings Department in connection with the processing of this Inspection Report.

I understand that if I do not provide sufficient information, Buildings Department may request me for further information.

I hereby authorise the Buildings Department to disclose my personal data in this Inspection Report to such government departments as it may see fit for the processing of this Inspection Report.

I further authorise and direct and request any government department which may be approached by the Buildings Department, to supply any and all information which it may require in relation to this Inspection Report.

Particulars of Authorized Person

Name in Chinese

Name in English

Certificate of Registration Number[#]

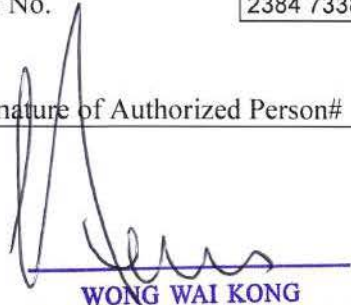
Date of Expiry of Registration[#]

0	7	1	2	2	0	2	5
dd		mm		yyyy			

Contact Tel. No.

Fax No.

Signature of Authorized Person[#]


WONG WAI KONG
AUTHORIZED PERSON SURVEYOR

Any false certification or declaration may be subject to legal action.

Date

1	7	0	9	2	0	2	5
dd		mm		yyyy			

[#] according to registration record

The Salvation Army Transitional Housing at Sam Shing Estate, Tuen Mun, N.T.
(T.M.T.L. 481) Annual Inspection Report

BD Ref: HD(ICU)E3/103(N)AA(21)-D



Photo No.: R-1

Location: Roof



Photo No.: R-2

Location: Roof

The Salvation Army Transitional Housing at Sam Shing Estate, Tuen Mun, N.T.
(T.M.T.L. 481) Annual Inspection Report

BD Ref: HD(ICU)E3/103(N)AA(21)-D



Photo No.:	R-3
------------	-----

Location:	Roof
-----------	------



Photo No.:	R-4
------------	-----

Location:	Roof
-----------	------

The Salvation Army Transitional Housing at Sam Shing Estate, Tuen Mun, N.T.
(T.M.T.L. 481) Annual Inspection Report

BD Ref: HD(ICU)E3/103(N)AA(21)-D



Photo No.:	R-5
------------	-----

Location:	Roof
-----------	------



Photo No.:	R-6
------------	-----

Location:	Roof
-----------	------

The Salvation Army Transitional Housing at Sam Shing Estate, Tuen Mun, N.T.
(T.M.T.L. 481) Annual Inspection Report

BD Ref: HD(ICU)E3/103(N)AA(21)-D



Photo No.:	R-7
------------	-----

Location:	Roof
-----------	------



Photo No.:	R-8
------------	-----

Location:	Water Pump Room at Roof
-----------	-------------------------

The Salvation Army Transitional Housing at Sam Shing Estate, Tuen Mun, N.T.
(T.M.T.L. 481) Annual Inspection Report

BD Ref: HD(ICU)E3/103(N)AA(21)-D



Photo No.: R-9

Location: F.S. Pump Room at Roof



Photo No.: R-10

Location: Lift Machine Room at Roof

The Salvation Army Transitional Housing at Sam Shing Estate, Tuen Mun, N.T.
(T.M.T.L. 481) Annual Inspection Report

BD Ref: HD(ICU)E3/103(N)AA(21)-D



Photo No.: 6-1

Location: Corridor 1 at 6/F



Photo No.: 6-2

Location: Staircase-02 at 6/F

The Salvation Army Transitional Housing at Sam Shing Estate, Tuen Mun, N.T.
(T.M.T.L. 481) Annual Inspection Report

BD Ref: HD(ICU)E3/103(N)AA(21)-D



Photo No.: 6-3

Location: Corridor 2 at 6/F



Photo No.: 6-4

Location: Corridor 2 at 6/F

The Salvation Army Transitional Housing at Sam Shing Estate, Tuen Mun, N.T.
(T.M.T.L. 481) Annual Inspection Report

BD Ref: HD(ICU)E3/103(N)AA(21)-D



Photo No.: 6-5

Location: Corridor 3 at 6/F



Photo No.: 6-6

Location: Staircase-03 at 6/F

The Salvation Army Transitional Housing at Sam Shing Estate, Tuen Mun, N.T.
(T.M.T.L. 481) Annual Inspection Report

BD Ref: HD(ICU)E3/103(N)AA(21)-D



Photo No.: 5-1

Location: Staircase-01 at 5/F



Photo No.: 5-2

Location: Corridor 1 at 5/F

The Salvation Army Transitional Housing at Sam Shing Estate, Tuen Mun, N.T.
(T.M.T.L. 481) Annual Inspection Report

BD Ref: HD(ICU)E3/103(N)AA(21)-D



Photo No.: 5-3

Location: Staircase-02 at 5/F



Photo No.: 5-4

Location: Corridor 2 at 5/F

The Salvation Army Transitional Housing at Sam Shing Estate, Tuen Mun, N.T.
(T.M.T.L. 481) Annual Inspection Report

BD Ref: HD(ICU)E3/103(N)AA(21)-D



Photo No.: 5-5

Location: Corridor 2 at 5/F



Photo No.: 5-6

Location: Corridor 3 at 5/F

The Salvation Army Transitional Housing at Sam Shing Estate, Tuen Mun, N.T.
(T.M.T.L. 481) Annual Inspection Report

BD Ref: HD(ICU)E3/103(N)AA(21)-D



Photo No.: 4-1

Location: Corridor 1 at 4/F



Photo No.: 4-2

Location: Staircase-02 at 4/F

The Salvation Army Transitional Housing at Sam Shing Estate, Tuen Mun, N.T.
(T.M.T.L. 481) Annual Inspection Report

BD Ref: HD(ICU)E3/103(N)AA(21)-D



Photo No.: 4-3

Location: Corridor 2 at 4/F



Photo No.: 4-4

Location: Corridor 2 at 4/F

The Salvation Army Transitional Housing at Sam Shing Estate, Tuen Mun, N.T.
(T.M.T.L. 481) Annual Inspection Report

BD Ref: HD(ICU)E3/103(N)AA(21)-D



Photo No.: 4-5

Location: Corridor 3 at 4/F



Photo No.: 4-6

Location: Staircase-03 at 4/F

The Salvation Army Transitional Housing at Sam Shing Estate, Tuen Mun, N.T.
(T.M.T.L. 481) Annual Inspection Report

BD Ref: HD(ICU)E3/103(N)AA(21)-D



Photo No.: 3-1

Location: Staircase-01 at 3/F



Photo No.: 3-2

Location: Corridor 1 at 3/F

The Salvation Army Transitional Housing at Sam Shing Estate, Tuen Mun, N.T.
(T.M.T.L. 481) Annual Inspection Report

BD Ref: HD(ICU)E3/103(N)AA(21)-D



Photo No.: 3-3

Location: Staircase-02 at 3/F



Photo No.: 3-4

Location: Corridor 2 at 3/F

The Salvation Army Transitional Housing at Sam Shing Estate, Tuen Mun, N.T.
(T.M.T.L. 481) Annual Inspection Report

BD Ref: HD(ICU)E3/103(N)AA(21)-D



Photo No.: 3-5

Location: Corridor 2 at 3/F



Photo No.: 3-6

Location: Corridor 3 at 3/F

The Salvation Army Transitional Housing at Sam Shing Estate, Tuen Mun, N.T.
(T.M.T.L. 481) Annual Inspection Report

BD Ref: HD(ICU)E3/103(N)AA(21)-D



Photo No.: 2-1

Location: Corridor 1 at 2/F



Photo No.: 2-2

Location: Staircase-02 at 2/F

The Salvation Army Transitional Housing at Sam Shing Estate, Tuen Mun, N.T.
(T.M.T.L. 481) Annual Inspection Report

BD Ref: HD(ICU)E3/103(N)AA(21)-D



Photo No.: 2-3

Location: Corridor 2 at 2/F



Photo No.: 2-4

Location: Corridor 2 at 2/F

The Salvation Army Transitional Housing at Sam Shing Estate, Tuen Mun, N.T.
(T.M.T.L. 481) Annual Inspection Report

BD Ref: HD(ICU)E3/103(N)AA(21)-D



Photo No.: 2-5

Location: Corridor 3 at 2/F



Photo No.: 2-6

Location: Staircase-03 at 2/F

The Salvation Army Transitional Housing at Sam Shing Estate, Tuen Mun, N.T.
(T.M.T.L. 481) Annual Inspection Report

BD Ref: HD(ICU)E3/103(N)AA(21)-D



Photo No.: 1-1

Location: Staircase-01 at 1/F



Photo No.: 1-2

Location: Corridor 1 at 1/F

The Salvation Army Transitional Housing at Sam Shing Estate, Tuen Mun, N.T.
(T.M.T.L. 481) Annual Inspection Report

BD Ref: HD(ICU)E3/103(N)AA(21)-D

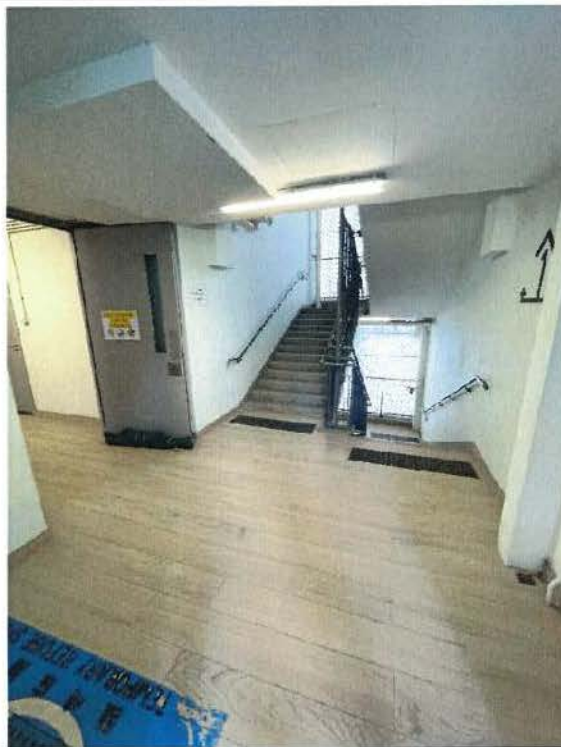


Photo No.: 1-3

Location: Staircase-02 at 1/F



Photo No.: 1-4

Location: Corridor 2 at 1/F

The Salvation Army Transitional Housing at Sam Shing Estate, Tuen Mun, N.T.
(T.M.T.L. 481) Annual Inspection Report

BD Ref: HD(ICU)E3/103(N)AA(21)-D



Photo No.: 1-5

Location: A/C platform at 1/F



Photo No.: 1-6

Location: Corridor 3 at 1/F

The Salvation Army Transitional Housing at Sam Shing Estate, Tuen Mun, N.T.
(T.M.T.L. 481) Annual Inspection Report

BD Ref: HD(ICU)E3/103(N)AA(21)-D



Photo No.: G-1

Location: Reception at G/F



Photo No.: G-2

Location: Reception at G/F

The Salvation Army Transitional Housing at Sam Shing Estate, Tuen Mun, N.T.
(T.M.T.L. 481) Annual Inspection Report

BD Ref: HD(ICU)E3/103(N)AA(21)-D



Photo No.: G-3

Location: Corridor 2 at G/F



Photo No.: G-4

Location: Corridor 3 at G/F

The Salvation Army Transitional Housing at Sam Shing Estate, Tuen Mun, N.T.
(T.M.T.L. 481) Annual Inspection Report

BD Ref: HD(ICU)E3/103(N)AA(21)-D



Photo No.: G-5

Location: Flushing water and cleaning water pump room at G/F



Photo No.: G-6

Location: Refuse storage and material recovery room at G/F

The Salvation Army Transitional Housing at Sam Shing Estate, Tuen Mun, N.T.
(T.M.T.L. 481) Annual Inspection Report

BD Ref: HD(ICU)E3/103(N)AA(21)-D



Photo No.: G-7

Location: Switch room at G/F



Photo No.: G-8

Location: Telephone and board casting equipment room at G/F

The Salvation Army Transitional Housing at Sam Shing Estate, Tuen Mun, N.T.
(T.M.T.L. 481) Annual Inspection Report

BD Ref: HD(ICU)E3/103(N)AA(21)-D



Photo No.: G-9

Location: Interview room at G/F



Photo No.: G-10

Location: General office at G/F

The Salvation Army Transitional Housing at Sam Shing Estate, Tuen Mun, N.T.
(T.M.T.L. 481) Annual Inspection Report

BD Ref: HD(ICU)E3/103(N)AA(21)-D



Photo No.: G-11

Location: Corridor 1 at G/F



Photo No.: G-12

Location: Activity Room at G/F

The Salvation Army Transitional Housing at Sam Shing Estate, Tuen Mun, N.T.
(T.M.T.L. 481) Annual Inspection Report

BD Ref: HD(ICU)E3/103(N)AA(21)-D



Photo No.: G-13

Location: Male lavatory at G/F



Photo No.: G-14

Location: Female lavatory at G/F

The Salvation Army Transitional Housing at Sam Shing Estate, Tuen Mun, N.T.
(T.M.T.L. 481) Annual Inspection Report

BD Ref: HD(ICU)E3/103(N)AA(21)-D



Photo No.: G-15

Location: Staircase-01 at G/F



Photo No.: G-16

Location: Exit of Staircase-01 at G/F

The Salvation Army Transitional Housing at Sam Shing Estate, Tuen Mun, N.T.
(T.M.T.L. 481) Annual Inspection Report

BD Ref: HD(ICU)E3/103(N)AA(21)-D



Photo No.: E-1

Location: External Playground



Photo No.: E-2

Location: External wall

The Salvation Army Transitional Housing at Sam Shing Estate, Tuen Mun, N.T.
(T.M.T.L. 481) Annual Inspection Report

BD Ref: HD(ICU)E3/103(N)AA(21)-D



Photo No.: E-3

Location: External wall



Photo No.: E-4

Location: External wall

The Salvation Army Transitional Housing at Sam Shing Estate, Tuen Mun, N.T.
(T.M.T.L. 481) Annual Inspection Report

BD Ref: HD(ICU)E3/103(N)AA(21)-D



Photo No.: E-5

Location: External wall



Photo No.: E-6

Location: External wall

The Salvation Army Transitional Housing at Sam Shing Estate, Tuen Mun, N.T.
(T.M.T.L. 481) Annual Inspection Report

BD Ref: HD(ICU)E3/103(N)AA(21)-D



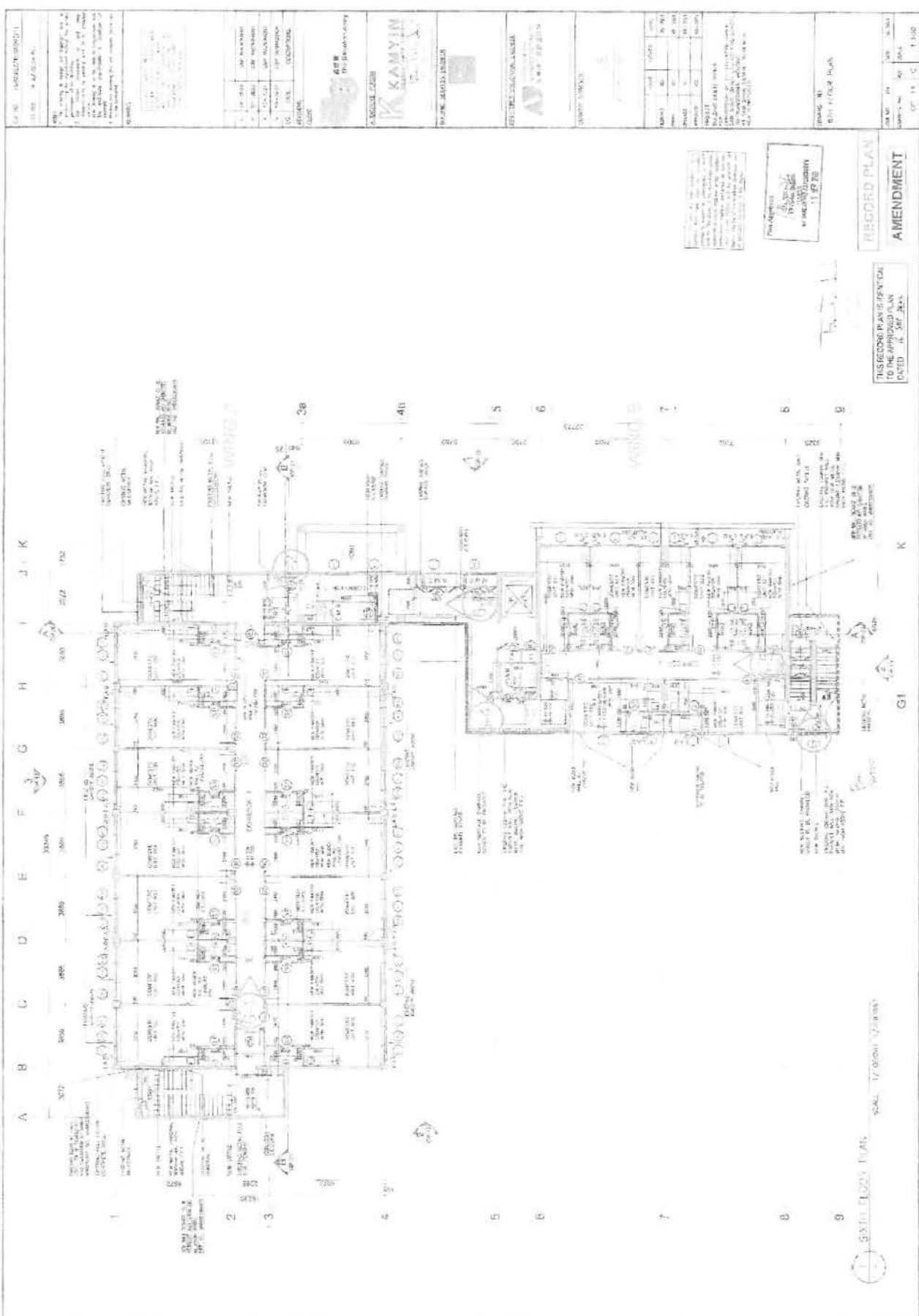
Photo No.: E-7

Location: External wall



Photo No.: E-8

Location: Main entrance at G/F



1:500 FLOOR PLAN
SCALE: 1/8" = 1'-0"

THIS RECORD PLAN IS IDENTICAL
TO THE APPROVED PLAN
DATED 11 SEP 2023

RECORD PLAN
AMENDMENT

PRO-APPROVED
BY: [Signature]
DATE: 11 SEP 2023

REVISIONS
NO. 1: [Description]
NO. 2: [Description]
NO. 3: [Description]
NO. 4: [Description]
NO. 5: [Description]
NO. 6: [Description]
NO. 7: [Description]
NO. 8: [Description]
NO. 9: [Description]
NO. 10: [Description]
NO. 11: [Description]
NO. 12: [Description]
NO. 13: [Description]
NO. 14: [Description]
NO. 15: [Description]
NO. 16: [Description]
NO. 17: [Description]
NO. 18: [Description]
NO. 19: [Description]
NO. 20: [Description]
NO. 21: [Description]
NO. 22: [Description]
NO. 23: [Description]
NO. 24: [Description]
NO. 25: [Description]
NO. 26: [Description]
NO. 27: [Description]
NO. 28: [Description]
NO. 29: [Description]
NO. 30: [Description]
NO. 31: [Description]
NO. 32: [Description]
NO. 33: [Description]
NO. 34: [Description]
NO. 35: [Description]
NO. 36: [Description]
NO. 37: [Description]
NO. 38: [Description]
NO. 39: [Description]
NO. 40: [Description]
NO. 41: [Description]
NO. 42: [Description]
NO. 43: [Description]
NO. 44: [Description]
NO. 45: [Description]
NO. 46: [Description]
NO. 47: [Description]
NO. 48: [Description]
NO. 49: [Description]
NO. 50: [Description]
NO. 51: [Description]
NO. 52: [Description]
NO. 53: [Description]
NO. 54: [Description]
NO. 55: [Description]
NO. 56: [Description]
NO. 57: [Description]
NO. 58: [Description]
NO. 59: [Description]
NO. 60: [Description]
NO. 61: [Description]
NO. 62: [Description]
NO. 63: [Description]
NO. 64: [Description]
NO. 65: [Description]
NO. 66: [Description]
NO. 67: [Description]
NO. 68: [Description]
NO. 69: [Description]
NO. 70: [Description]
NO. 71: [Description]
NO. 72: [Description]
NO. 73: [Description]
NO. 74: [Description]
NO. 75: [Description]
NO. 76: [Description]
NO. 77: [Description]
NO. 78: [Description]
NO. 79: [Description]
NO. 80: [Description]
NO. 81: [Description]
NO. 82: [Description]
NO. 83: [Description]
NO. 84: [Description]
NO. 85: [Description]
NO. 86: [Description]
NO. 87: [Description]
NO. 88: [Description]
NO. 89: [Description]
NO. 90: [Description]
NO. 91: [Description]
NO. 92: [Description]
NO. 93: [Description]
NO. 94: [Description]
NO. 95: [Description]
NO. 96: [Description]
NO. 97: [Description]
NO. 98: [Description]
NO. 99: [Description]
NO. 100: [Description]

PRO-APPROVED
BY: [Signature]
DATE: 11 SEP 2023

PRO-APPROVED
BY: [Signature]
DATE: 11 SEP 2023

PRO-APPROVED
BY: [Signature]
DATE: 11 SEP 2023

PRO-APPROVED
BY: [Signature]
DATE: 11 SEP 2023

PRO-APPROVED
BY: [Signature]
DATE: 11 SEP 2023

PRO-APPROVED
BY: [Signature]
DATE: 11 SEP 2023

PRO-APPROVED
BY: [Signature]
DATE: 11 SEP 2023

PRO-APPROVED
BY: [Signature]
DATE: 11 SEP 2023

PRO-APPROVED
BY: [Signature]
DATE: 11 SEP 2023

PRO-APPROVED
BY: [Signature]
DATE: 11 SEP 2023

PRO-APPROVED
BY: [Signature]
DATE: 11 SEP 2023

PRO-APPROVED
BY: [Signature]
DATE: 11 SEP 2023

PRO-APPROVED
BY: [Signature]
DATE: 11 SEP 2023

PRO-APPROVED
BY: [Signature]
DATE: 11 SEP 2023

AMENDMENT

FOURTH FLOOR PLAN

THIS RECORD PLAN IS IDENTICAL
TO THE APPROVED PLAN
DATED 1/6/84

RECORD PLAN

AMENDMENT

[illegible]

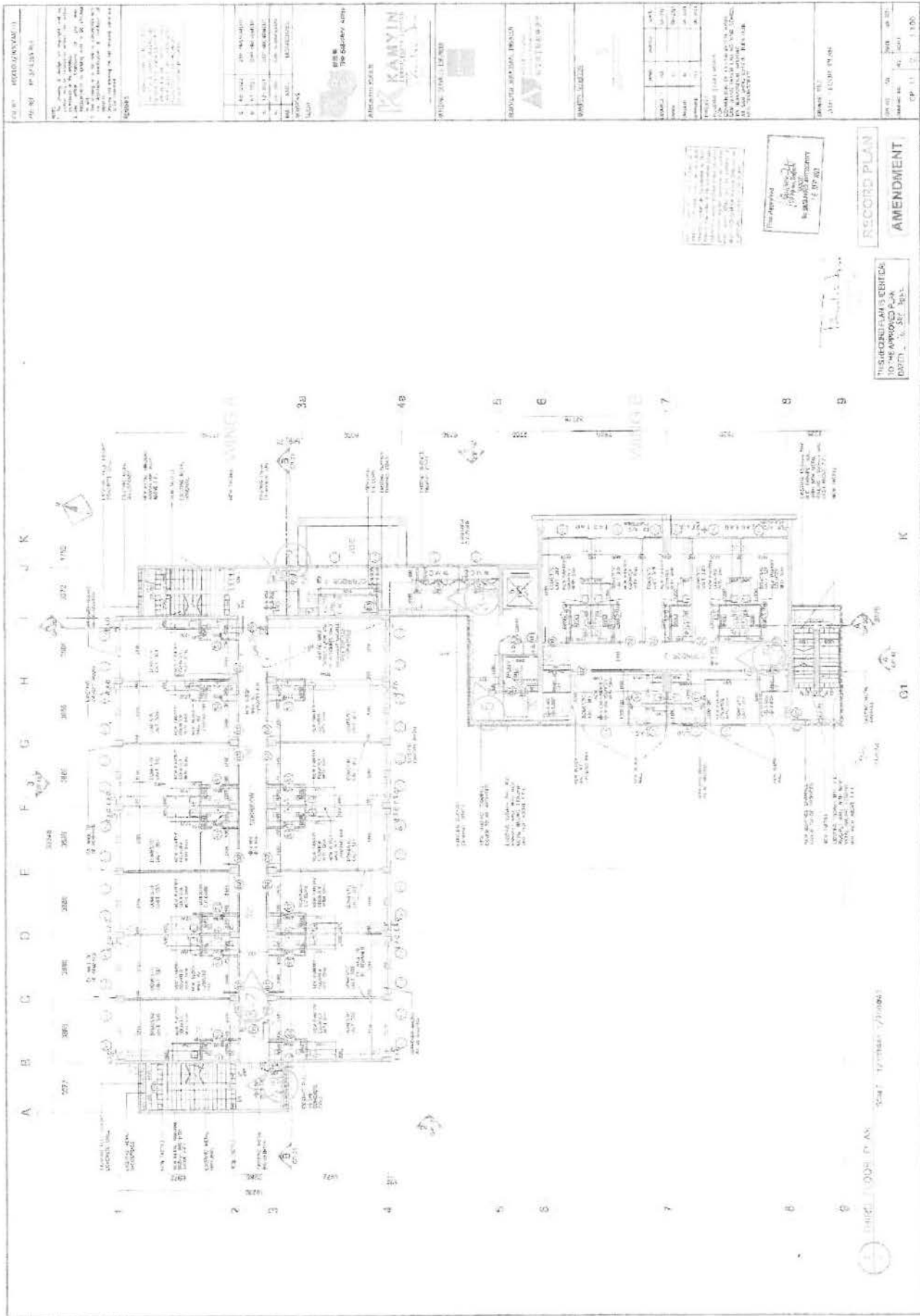


PHOTO RECORD PLAN OF 3/F

REVISIONS

NO.	DESCRIPTION	DATE
1	Initial design	1/1/2000
2	Revised design	2/1/2000
3	Final design	3/1/2000

REVISIONS

NO.	DESCRIPTION	DATE
1	Initial design	1/1/2000
2	Revised design	2/1/2000
3	Final design	3/1/2000

REVISIONS

NO.	DESCRIPTION	DATE
1	Initial design	1/1/2000
2	Revised design	2/1/2000
3	Final design	3/1/2000

REVISIONS

NO.	DESCRIPTION	DATE
1	Initial design	1/1/2000
2	Revised design	2/1/2000
3	Final design	3/1/2000

REVISIONS

NO.	DESCRIPTION	DATE
1	Initial design	1/1/2000
2	Revised design	2/1/2000
3	Final design	3/1/2000

REVISIONS

NO.	DESCRIPTION	DATE
1	Initial design	1/1/2000
2	Revised design	2/1/2000
3	Final design	3/1/2000

REVISIONS

NO.	DESCRIPTION	DATE
1	Initial design	1/1/2000
2	Revised design	2/1/2000
3	Final design	3/1/2000

REVISIONS

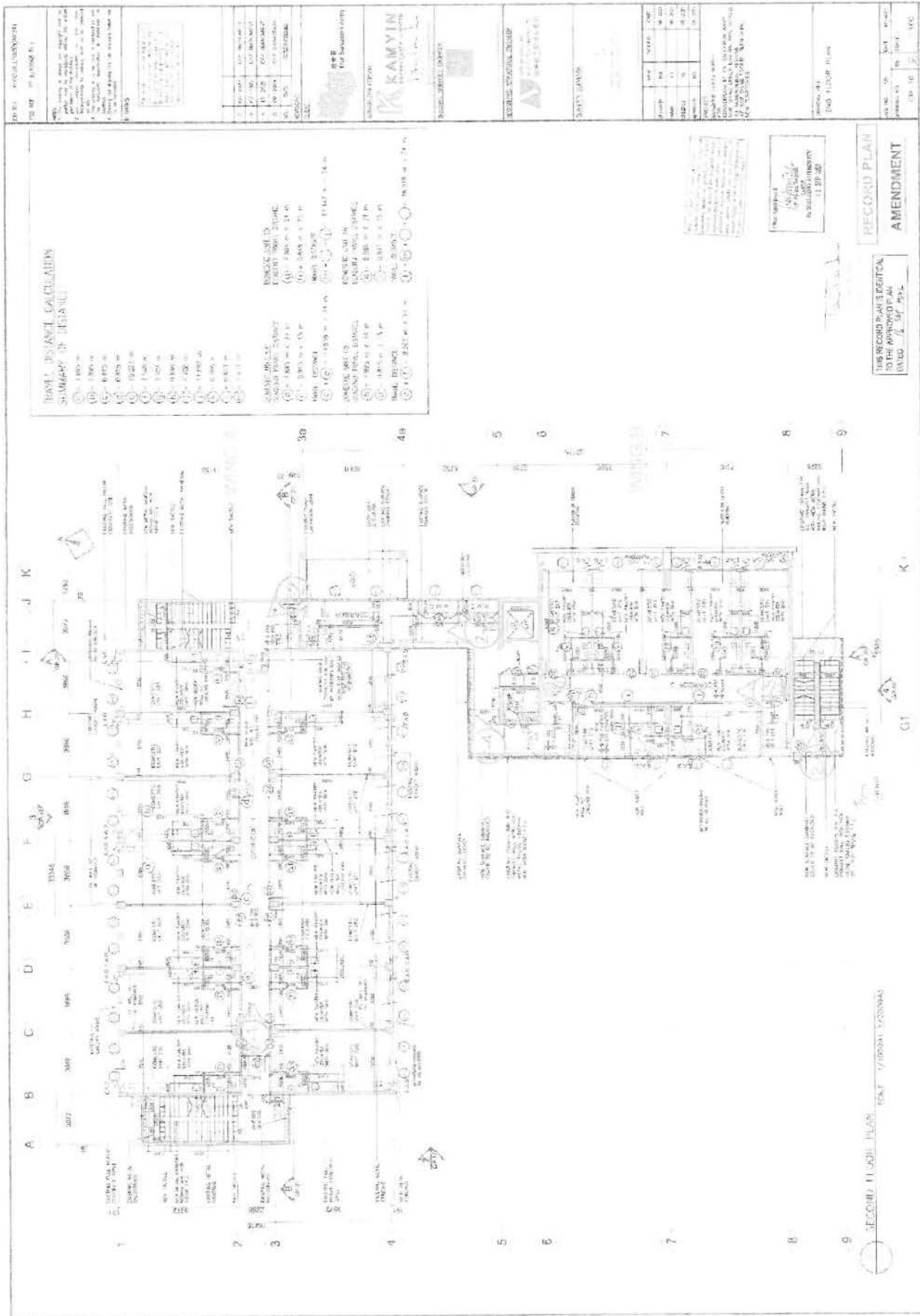
NO.	DESCRIPTION	DATE
1	Initial design	1/1/2000
2	Revised design	2/1/2000
3	Final design	3/1/2000

REVISIONS

NO.	DESCRIPTION	DATE
1	Initial design	1/1/2000
2	Revised design	2/1/2000
3	Final design	3/1/2000

REVISIONS

NO.	DESCRIPTION	DATE
1	Initial design	1/1/2000
2	Revised design	2/1/2000
3	Final design	3/1/2000



ROOM 101-102: GARAGE
SUMMARY OF DATA

101	102	103	104	105	106	107	108	109	110	111	112	113	114	115	116	117	118	119	120	121	122	123	124	125	126	127	128	129	130	131	132	133	134	135	136	137	138	139	140	141	142	143	144	145	146	147	148	149	150	151	152	153	154	155	156	157	158	159	160	161	162	163	164	165	166	167	168	169	170	171	172	173	174	175	176	177	178	179	180	181	182	183	184	185	186	187	188	189	190	191	192	193	194	195	196	197	198	199	200	201	202	203	204	205	206	207	208	209	210	211	212	213	214	215	216	217	218	219	220	221	222	223	224	225	226	227	228	229	230	231	232	233	234	235	236	237	238	239	240	241	242	243	244	245	246	247	248	249	250	251	252	253	254	255	256	257	258	259	260	261	262	263	264	265	266	267	268	269	270	271	272	273	274	275	276	277	278	279	280	281	282	283	284	285	286	287	288	289	290	291	292	293	294	295	296	297	298	299	300	301	302	303	304	305	306	307	308	309	310	311	312	313	314	315	316	317	318	319	320	321	322	323	324	325	326	327	328	329	330	331	332	333	334	335	336	337	338	339	340	341	342	343	344	345	346	347	348	349	350	351	352	353	354	355	356	357	358	359	360	361	362	363	364	365	366	367	368	369	370	371	372	373	374	375	376	377	378	379	380	381	382	383	384	385	386	387	388	389	390	391	392	393	394	395	396	397	398	399	400	401	402	403	404	405	406	407	408	409	410	411	412	413	414	415	416	417	418	419	420	421	422	423	424	425	426	427	428	429	430	431	432	433	434	435	436	437	438	439	440	441	442	443	444	445	446	447	448	449	450	451	452	453	454	455	456	457	458	459	460	461	462	463	464	465	466	467	468	469	470	471	472	473	474	475	476	477	478	479	480	481	482	483	484	485	486	487	488	489	490	491	492	493	494	495	496	497	498	499	500	501	502	503	504	505	506	507	508	509	510	511	512	513	514	515	516	517	518	519	520	521	522	523	524	525	526	527	528	529	530	531	532	533	534	535	536	537	538	539	540	541	542	543	544	545	546	547	548	549	550	551	552	553	554	555	556	557	558	559	560	561	562	563	564	565	566	567	568	569	570	571	572	573	574	575	576	577	578	579	580	581	582	583	584	585	586	587	588	589	590	591	592	593	594	595	596	597	598	599	600	601	602	603	604	605	606	607	608	609	610	611	612	613	614	615	616	617	618	619	620	621	622	623	624	625	626	627	628	629	630	631	632	633	634	635	636	637	638	639	640	641	642	643	644	645	646	647	648	649	650	651	652	653	654	655	656	657	658	659	660	661	662	663	664	665	666	667	668	669	670	671	672	673	674	675	676	677	678	679	680	681	682	683	684	685	686	687	688	689	690	691	692	693	694	695	696	697	698	699	700	701	702	703	704	705	706	707	708	709	710	711	712	713	714	715	716	717	718	719	720	721	722	723	724	725	726	727	728	729	730	731	732	733	734	735	736	737	738	739	740	741	742	743	744	745	746	747	748	749	750	751	752	753	754	755	756	757	758	759	760	761	762	763	764	765	766	767	768	769	770	771	772	773	774	775	776	777	778	779	780	781	782	783	784	785	786	787	788	789	790	791	792	793	794	795	796	797	798	799	800	801	802	803	804	805	806	807	808	809	810	811	812	813	814	815	816	817	818	819	820	821	822	823	824	825	826	827	828	829	830	831	832	833	834	835	836	837	838	839	840	841	842	843	844	845	846	847	848	849	850	851	852	853	854	855	856	857	858	859	860	861	862	863	864	865	866	867	868	869	870	871	872	873	874	875	876	877	878	879	880	881	882	883	884	885	886	887	888	889	890	891	892	893	894	895	896	897	898	899	900	901	902	903	904	905	906	907	908	909	910	911	912	913	914	915	916	917	918	919	920	921	922	923	924	925	926	927	928	929	930	931	932	933	934	935	936	937	938	939	940	941	942	943	944	945	946	947	948	949	950	951	952	953	954	955	956	957	958	959	960	961	962	963	964	965	966	967	968	969	970	971	972	973	974	975	976	977	978	979	980	981	982	983	984	985	986	987	988	989	990	991	992	993	994	995	996	997	998	999	1000	1001	1002	1003	1004	1005	1006	1007	1008	1009	1010	1011	1012	1013	1014	1015	1016	1017	1018	1019	1020	1021	1022	1023	1024	1025	1026	1027	1028	1029	1030	1031	1032	1033	1034	1035	1036	1037	1038	1039	1040	1041	1042	1043	1044	1045	1046	1047	1048	1049	1050	1051	1052	1053	1054	1055	1056	1057	1058	1059	1060	1061	1062	1063	1064	1065	1066	1067	1068	1069	1070	1071	1072	1073	1074	1075	1076	1077	1078	1079	1080	1081	1082	1083	1084	1085	1086	1087	1088	1089	1090	1091	1092	1093	1094	1095	1096	1097	1098	1099	1100	1101	1102	1103	1104	1105	1106	1107	1108	1109	1110	1111	1112	1113	1114	1115	1116	1117	1118	1119	1120	1121	1122	1123	1124	1125	1126	1127	1128	1129	1130	1131	1132	1133	1134	1135	1136	1137	1138	1139	1140	1141	1142	1143	1144	1145	1146	1147	1148	1149	1150	1151	1152	1153	1154	1155	1156	1157	1158	1159	1160	1161	1162	1163	1164	1165	1166	1167	1168	1169	1170	1171	1172	1173	1174	1175	1176	1177	1178	1179	1180	1181	1182	1183	1184	1185	1186	1187	1188	1189	1190	1191	1192	1193	1194	1195	1196	1197	1198	1199	1200	1201	1202	1203	1204	1205	1206	1207	1208	1209	1210	1211	1212	1213	1214	1215	1216	1217	1218	1219	1220	1221	1222	1223	1224	1225	1226	1227	1228	1229	1230	1231	1232	1233	1234	1235	1236	1237	1238	1239	1240	1241	1242	1243	1244	1245	1246	1247	1248	1249	1250	1251	1252	1253	1254	1255	1256	1257	1258	1259	1260	1261	1262	1263	1264	1265	1266	1267	1268	1269	1270	1271	1272	1273	1274	1275	1276	1277	1278	1279	1280	1281	1282	1283	1284	1285	1286	1287	1288	1289	1290	1291	1292	1293	1294	1295	1296	1297	1298	1299	1300	1301	1302	1303	1304	1305	1306	1307	1308	1309	1310	1311	1312	1313	1314	1315	1316	1317	1318	1319	1320	1321	1322	1323	1324	1325	1326	1327	1328	1329	1330	1331	1332	1333	1334	1335	1336	1337	1338	1339	1340	1341	1342	1343	1344	1345	1346	1347	1348	1349	1350	1351	1352	1353	1354	1355	1356	1357	1358	1359	1360	1361	1362	1363	1364	1365	1366	1367	1368	1369	1370	1371	1372	1373	1374	1375	1376	1377	1378	1379	1380	1381	1382	1383	1384	1385	1386	1387	1388	1389	1390	1391	1392	1393	1394	1395	1396	1397	1398	1399	1400	1401	1402	1403	1404	1405	1406	1407	1408	1409	1410	1411	1412	1413	1414	1415	1416	1417	1418	1419	1420	1421	1422	1423	1424	1425	1426	1427	1428	1429	1430	1431	1432	1433	1434	1435	1436	1437	1438	1439	1440	1441	1442	1443	1444	1445	1446	1447	1448	1449	1450	1451	1452	1453	1454	1455	1456	1457	1458	1459	1460	1461	1462	1463	1464	1465	1466	1467	1468	1469	1470	1471	1472	1473	1474	1475	1476	1477	1478	1479	1480	1481	1482	1483	1484	1485	1486	1487	1488	1489	1490	1491	1492	1493	1494	1495	1496	1497	1498	1499	1500	1501	1502	1503	1504	1505	1506	1507	1508	1509	1510	1511	1512	1513	1514	1515	1516	1517	1518	1519	1520	1521	1522	1523	1524	1525	1526	1527	1528	1529	1530	1531	1532	1533	1534	1535	1536	1537	1538	1539	1540	1541	1542	1543	1544	1545	1546	1547	1548	1549	15
-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	----

BUILDING AUTHORITY OF HONG KONG
Form BD 106
BUILDINGS ORDINANCE
(Chapter 123)
Section 42

Permit under Section 42

Permit No. HDP 104/2021
Our Ref. No. HD(ICU)E3/103(N)AA(21)-D
To: TAM Tin-sui
c/o Kamyin Consultants Limited
Unit 06 & 07, 14/F, Tower 1,
Magnet Place,
77-81 Container Port Road, Kwai Chung,
N.T., H.K.

Date: 15 October 2021

In exercise of the powers vested in me by section 42 of the Buildings Ordinance, I hereby grant modification of and/or exemption from the provisions of-

Building (Planning) Regulation 20 and 21

To permit the domestic portion of transitional housing in wholesale-converted school to be treated as non-domestic for the purpose of site coverage and plot ratio calculation.

in respect of the proposed building works/~~street works~~ at Transitional Housing (Ex-Salvation Army Sam Shing Chuen Lau Ng Ying School), Sam Shing Estate, Tuen Mun, N.T. on (lot no.) TMTL 481

2. This permit is granted subject to the conditions attached in Appendix A.


(YEUNG Kwok-po, Michael)
Chief Maintenance Surveyor/ICU
Independent Checking Unit
for Building Authority

*Delete whichever is inapplicable

Appendix A

- (a) The said works are to be carried out in accordance with the plans approved on 15 October 2021 under our Ref. No. HD(ICU)E3/103(N)AA(21)-D.
- (b) The conditions imposed in this paragraph are to be incorporated in the subsequent amendment plans for approval before the Form BA 14 is submitted.
- (c) A checklist of valid Forms BD 106 is to be submitted at the time of the submission of Form BA 14.
- (d) This Permit will expire on 14 October 2023 if the consent to commence the above works is not obtained on or before the specified date or where such consent has been obtained but is deemed to be revoked under section 20(1) of the Buildings Ordinance after the specified date.
- (e) The transitional housing shall be properly used and managed according to the Management Plan submitted on 17 September 2021 and agreed by the Building Authority.
- (f) An annual inspection report to certify that the transitional housing complies with the Management Plan, the conditions imposed in this permit and no alterations or additions have been made to the transitional housing as shown on the approved plans dated 15 October 2021 shall be submitted by an Authorized Person.
- (g) This permit is given in recognition of the letter submitted by the non-profit making organization or social enterprise (NGO) dated 12 October 2021. The undertaking and this permit shall be incorporated into every tenancy agreement between the NGO and the occupants of the transitional housing.
- (h) There shall not be alteration or addition to the transitional housing as shown on the approved plans unless a new permit for the revised layout is obtained.
- (i) The permit will become invalid upon expiry or termination of tenancy between NGO and the owner of the premises. NGO should inform the Independent Checking Unit immediately upon the end of the tenancy and reinstate the premises in accordance with the as-built drawing(s) prior to the proposed alteration and addition works or to a state that fully complies with the Buildings Ordinance and its allied regulations; and
- (j) In case of contravention of any conditions in this permit, the Building Authority:-
 - (i) may instigate prosecution proceedings under section 40(2) of the Buildings Ordinance and any person convicted of such offences is liable to be a fine at level 6 and to imprisonment for 2 years; and
 - (ii) would reserve the right to serve an order under section 24 of the Buildings Ordinance requiring the reinstatement of the concerned flat in accordance with the approved plan(s) prior to the proposed alteration and addition works or to a state that fully complies with the Buildings Ordinance and its allied regulations.

BUILDING AUTHORITY OF HONG KONG
Form BD 106
BUILDINGS ORDINANCE
(Chapter 123)
Section 42

Permit under Section 42

Permit No. HDP 105/2021
Our Ref. No. HD(ICU)E3/103(N)AA(21)-D
To: TAM Tin-sui
c/o Kamyin Consultants Limited
Unit 06 & 07, 14/F, Tower 1,
Magnet Place,
77-81 Container Port Road, Kwai Chung,
N.T., H.K.

Date: 15 October 2021

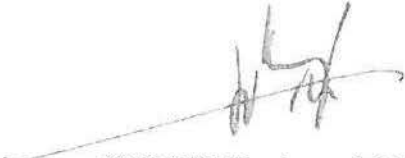
In exercise of the powers vested in me by section 42 of the Buildings Ordinance, I hereby grant modification of and/or exemption from the provisions of-

Building (Planning) Regulation 25(1)a

To exempt the domestic portion of the transitional housing in wholesale-converted school from the provision of open space.

in respect of the proposed building works/~~street works~~ at Transitional Housing (Ex-Salvation Army Sam Shing Chuen Lau Ng Ying School), Sam Shing Estate, Tuen Mun, N.T. on (lot no.) TMTL 481

2. This permit is granted subject to the conditions attached in Appendix B.


(YEUNG Kwok-po, Michael)
Chief Maintenance Surveyor/ICU
Independent Checking Unit
for Building Authority

*Delete whichever is inapplicable

Appendix B

- (a) The said works are to be carried out in accordance with the plans approved on 15 October 2021 under our Ref. No. HD(ICU)E3/103(N)AA(21)-D.
- (b) The conditions imposed in this paragraph are to be incorporated in the subsequent amendment plans for approval before the Form BA 14 is submitted.
- (c) A checklist of valid Forms BD 106 is to be submitted at the time of the submission of Form BA 14.
- (d) This Permit will expire on 14 October 2023 if the consent to commence the above works is not obtained on or before the specified date or where such consent has been obtained but is deemed to be revoked under section 20(1) of the Buildings Ordinance after the specified date.
- (e) The transitional housing shall be properly used and managed according to the Management Plan submitted on 17 September 2021 and agreed by the Building Authority.
- (f) An annual inspection report to certify that the transitional housing complies with the Management Plan, the conditions imposed in this permit and no alterations or additions have been made to the transitional housing as shown on the approved plans dated 15 October 2021 shall be submitted by an Authorized Person.
- (g) This permit is given in recognition of the letter submitted by the non-profit making organization or social enterprise (NGO) dated 12 October 2021. The undertaking and this permit shall be incorporated into every tenancy agreement between the NGO and the occupants of the transitional housing.
- (h) There shall not be alteration or addition to the transitional housing as shown on the approved plans unless a new permit for the revised layout is obtained.
- (i) The permit will become invalid upon expiry or termination of tenancy between NGO and the owner of the premises. NGO should inform the Independent Checking Unit immediately upon the end of the tenancy and reinstate the premises in accordance with the as-built drawing(s) prior to the proposed alteration and addition works or to a state that fully complies with the Buildings Ordinance and its allied regulations; and
- (j) In case of contravention of any conditions in this permit, the Building Authority:-
 - (i) may instigate prosecution proceedings under section 40(2) of the Buildings Ordinance and any person convicted of such offences is liable to be a fine at level 6 and to imprisonment for 2 years; and
 - (ii) would reserve the right to serve an order under section 24 of the Buildings Ordinance requiring the reinstatement of the concerned flat in accordance with the approved plan(s) prior to the proposed alteration and addition works or to a state that fully complies with the Buildings Ordinance and its allied regulations.

BUILDING AUTHORITY OF HONG KONG
Form BD 106
BUILDINGS ORDINANCE
(Chapter 123)
Section 42

Permit under Section 42

Permit No. HDP 106/2021
Our Ref. No. HD(ICU)E3/103(N)AA(21)-D
To: TAM Tin-sui
c/o Kamyin Consultants Limited
Unit 06 & 07, 14/F, Tower 1,
Magnet Place,
77-81 Container Port Road, Kwai Chung,
N.T., H.K.

Date: 15 October 2021

In exercise of the powers vested in me by section 42 of the Buildings Ordinance, I hereby grant modification of and/or exemption from the provisions of-

Building (Planning) Regulation 30

To permit the omission/reduction in standard of natural lighting and ventilation in new management office on G/F.

in respect of the proposed building works/~~street works~~ at Transitional Housing (Ex-Salvation Army Sam Shing Chuen Lau Ng Ying School), Sam Shing Estate, Tuen Mun, N.T. on (lot no.) TMTL 481

2. This permit is granted subject to the conditions attached in Appendix C.


(YEUNG Kwok-po, Michael)
Chief Maintenance Surveyor/ICU
Independent Checking Unit
for Building Authority

*Delete whichever is inapplicable

Appendix C

- (a) Artificial lighting and mechanical ventilation at rate of not less than 5 ACH to be provided to the satisfaction of the Building Authority.
- (b) Fresh air intake comply the requirements set out in Annex 2 of PNAP ADM-2 to be provided.
- (c) The said works are to be carried out in accordance with the plans approved on 15 October 2021 under our Ref. No. HD(ICU)E3/103(N)AA(21)-D.
- (d) The conditions imposed in this paragraph are to be incorporated in the subsequent amendment plans for approval before the Form BA 14 is submitted.
- (e) A checklist of valid Forms BD 106 is to be submitted at the time of the submission of Form BA 14.
- (f) This Permit will expire on 14 October 2023 if the consent to commence the above works is not obtained on or before the specified date or where such consent has been obtained but is deemed to be revoked under section 20(1) of the Buildings Ordinance after the specified date.

BUILDING AUTHORITY OF HONG KONG

Form BD 106

BUILDINGS ORDINANCE

(Chapter 123)

Section 42

Permit under Section 42

Permit No. HDP 107/2021
Our Ref. No. HD(ICU)E3/103(N)AA(21)-D
To: TAM Tin-sui
c/o Kamyin Consultants Limited
Unit 06 & 07, 14/F, Tower 1,
Magnet Place,
77-81 Container Port Road, Kwai Chung,
N.T., H.K.

Date: 15 October 2021

In exercise of the powers vested in me by section 42 of the Buildings Ordinance, I hereby grant modification of and/or exemption from the provisions of-

Building (Planning) Regulation 35A

To permit the non-provision of gas aperture in bathroom.

in respect of the proposed building works/~~street works~~ at Transitional Housing (Ex-Salvation Army Sam Shing Chuen Lau Ng Ying School), Sam Shing Estate, Tuen Mun, N.T. on (lot no.) TMTL 481

2. This permit is granted subject to the conditions attached in Appendix D.



(YEUNG Kwok-po, Michael)
Chief Maintenance Surveyor/ICU

Independent Checking Unit
for Building Authority

*Delete whichever is inapplicable

Appendix D

- (a) Supply of gas as defined under Gas Safety Ordinance (Cap 51) will not be provided to the domestic part of the building.
- (b) A restriction on the installation of gas supply to domestic part of the building and delivery of LPG cylinders to domestic units of the buildings will be imposed in the tenancy agreement.
- (c) A condition will be imposed in the tenancy agreement that tenants shall provide their own electric water heater and induction cooker if an electric water heater and an induction cooker are not provided by the NGO before renting out the unit.
- (d) The said works are to be carried out in accordance with the plans approved on 15 October 2021 under our Ref. No. HD(ICU)E3/103(N)AA(21)-D.
- (e) The conditions imposed in this paragraph are to be incorporated in the subsequent amendment plans for approval before the Form BA 14 is submitted.
- (f) A checklist of valid Forms BD 106 is to be submitted at the time of the submission of Form BA 14.
- (g) This Permit will expire on 14 October 2023 if the consent to commence the above works is not obtained on or before the specified date or where such consent has been obtained but is deemed to be revoked under section 20(1) of the Buildings Ordinance after the specified date.
- (h) The transitional housing shall be properly used and managed according to the Management Plan submitted on 17 September 2021 and agreed by the Building Authority.
- (i) An annual inspection report to certify that the transitional housing complies with the Management Plan, the conditions imposed in this permit and no alterations or additions have been made to the transitional housing as shown on the approved plans dated 15 October 2021 shall be submitted by an Authorized Person.
- (j) This permit is given in recognition of the letter submitted by the non-profit making organization or social enterprise (NGO) dated 12 October 2021. The undertaking and this permit shall be incorporated into every tenancy agreement between the NGO and the occupants of the transitional housing.
- (k) There shall not be alteration or addition to the transitional housing as shown on the approved plans unless a new permit for the revised layout is obtained.

- (l) The permit will become invalid upon expiry or termination of tenancy between NGO and the owner of the premises. NGO should inform the Independent Checking Unit immediately upon the end of the tenancy and reinstate the premises in accordance with the as-built drawing(s) prior to the proposed alteration and addition works or to a state that fully complies with the Buildings Ordinance and its allied regulations; and
- (m) In case of contravention of any conditions in this permit, the Building Authority:-
 - (i) may instigate prosecution proceedings under section 40(2) of the Buildings Ordinance and any person convicted of such offences is liable to be a fine at level 6 and to imprisonment for 2 years; and
 - (ii) would reserve the right to serve an order under section 24 of the Buildings Ordinance requiring the reinstatement of the concerned flat in accordance with the approved plan(s) prior to the proposed alteration and addition works or to a state that fully complies with the Buildings Ordinance and its allied regulations.

BUILDING AUTHORITY OF HONG KONG

Form BD 106

BUILDINGS ORDINANCE

(Chapter 123)

Section 42

Permit under Section 42

Permit No. HDP 108/2021
Our Ref. No. HD(ICU)E3/103(N)AA(21)-D
To: TAM Tin-sui
c/o Kamyin Consultants Limited
Unit 06 & 07, 14/F, Tower 1,
Magnet Place,
77-81 Container Port Road, Kwai Chung,
N.T., H.K.

Date: 15 October 2021

In exercise of the powers vested in me by section 42 of the Buildings Ordinance, I hereby grant modification of and/or exemption from the provisions of-

Building (Planning) Regulation 36

To permit the omission/reduction in standard of natural lighting and ventilation in bathrooms and lavatories in domestic building.

in respect of the proposed building works/~~street works~~ at Transitional Housing (Ex-Salvation Army Sam Shing Chuen Lau Ng Ying School), Sam Shing Estate, Tuen Mun, N.T. on (lot no.) TMTL 481

2. This permit is granted subject to the conditions attached in Appendix E.


(YEUNG Kwok-po, Michael)
Chief Maintenance Surveyor/ICU
Independent Checking Unit
for Building Authority

*Delete whichever is inapplicable

Appendix E

- (a) Subject to the compliance with the requirements and conditions as laid down in PNAP APP-98.
- (b) The said works are to be carried out in accordance with the plans approved on 15 October 2021 under our Ref. No. HD(ICU)E3/103(N)AA(21)-D.
- (c) The conditions imposed in this paragraph are to be incorporated in the subsequent amendment plans for approval before the Form BA 14 is submitted.
- (d) A checklist of valid Forms BD 106 is to be submitted at the time of the submission of Form BA 14.
- (e) This Permit will expire on 14 October 2023 if the consent to commence the above works is not obtained on or before the specified date or where such consent has been obtained but is deemed to be revoked under section 20(1) of the Buildings Ordinance after the specified date.

BUILDING AUTHORITY OF HONG KONG

Form BD 106

BUILDINGS ORDINANCE

(Chapter 123)

Section 42

Permit under Section 42

Permit No. HDP 109/2021
Our Ref. No. HD(ICU)E3/103(N)AA(21)-D
To: TAM Tin-sui
c/o Kamyin Consultants Limited
Unit 06 & 07, 14/F, Tower 1,
Magnet Place,
77-81 Container Port Road, Kwai Chung,
N.T., H.K.

Date: 15 October 2021

In exercise of the powers vested in me by section 42 of the Buildings Ordinance, I hereby grant modification of and/or exemption from the provisions of-

Building (Planning) Regulation 45

To permit the non provision of kitchen

in respect of the proposed building works/~~street works~~ at Transitional Housing (Ex-Salvation Army Sam Shing Chuen Lau Ng Ying School), Sam Shing Estate, Tuen Mun, N.T. on (lot no.) TMTL 481

2. This permit is granted subject to the conditions attached in Appendix F.


(YEUNG Kwok-po, Michael)
Chief Maintenance Surveyor/ICU

Independent Checking Unit
for Building Authority

*Delete whichever is inapplicable

Appendix F

- (a) No cooking with naked flame inside the premises.
- (b) Provision of a communal pantry or a pantry in each flat with an openable window.
- (c) FSD approved standalone smoke or heat detector shall be provided at a strategic location near the counter top to the satisfaction of the Building Authority.
- (d) The said works are to be carried out in accordance with the plans approved on 15 October 2021 under our Ref. No. HD(ICU)E3/103(N)AA(21)-D.
- (e) The conditions imposed in this paragraph are to be incorporated in the subsequent amendment plans for approval before the Form BA 14 is submitted.
- (f) A checklist of valid Forms BD 106 is to be submitted at the time of the submission of Form BA 14.
- (g) This Permit will expire on 14 October 2023 if the consent to commence the above works is not obtained on or before the specified date or where such consent has been obtained but is deemed to be revoked under section 20(1) of the Buildings Ordinance after the specified date.
- (h) The transitional housing shall be properly used and managed according to the Management Plan submitted on 17 September 2021 and agreed by the Building Authority.
- (i) An annual inspection report to certify that the transitional housing complies with the Management Plan, the conditions imposed in this permit and no alterations or additions have been made to the transitional housing as shown on the approved plans dated 15 October 2021 shall be submitted by an Authorized Person.
- (j) This permit is given in recognition of the letter submitted by the non-profit making organization or social enterprise (NGO) dated 12 October 2021. The undertaking and this permit shall be incorporated into every tenancy agreement between the NGO and the occupants of the transitional housing.
- (k) There shall not be alteration or addition to the transitional housing as shown on the approved plans unless a new permit for the revised layout is obtained.
- (l) The permit will become invalid upon expiry or termination of tenancy between NGO and the owner of the premises. NGO should inform the Independent Checking Unit immediately upon the end of the tenancy and reinstate the premises in accordance with the as-built drawing(s) prior to the proposed alteration and addition works or to a state that fully complies with the Buildings Ordinance and its allied regulations; and

- (m) In case of contravention of any conditions in this permit, the Building Authority:-
- (i) may instigate prosecution proceedings under section 40(2) of the Buildings Ordinance and any person convicted of such offences is liable to be a fine at level 6 and to imprisonment for 2 years; and
 - (ii) would reserve the right to serve an order under section 24 of the Buildings Ordinance requiring the reinstatement of the concerned flat in accordance with the approved plan(s) prior to the proposed alteration and addition works or to a state that fully complies with the Buildings Ordinance and its allied regulations.

BUILDING AUTHORITY OF HONG KONG
Form BD 106
BUILDINGS ORDINANCE
(Chapter 123)
Section 42

Permit under Section 42

Permit No. HDP 110/2021
Our Ref. No. HD(ICU)E3/103(N)AA(21)-D
To: TAM Tin-sui
c/o Kamyin Consultants Limited
Unit 06 & 07, 14/F, Tower 1,
Magnet Place,
77-81 Container Port Road, Kwai Chung,
N.T., H.K.

Date: 15 October 2021

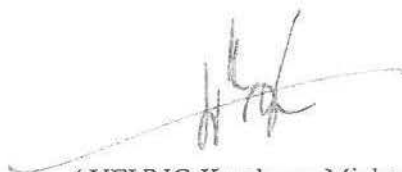
In exercise of the powers vested in me by section 42 of the Buildings Ordinance, I hereby grant modification of and/or exemption from the provisions of-

Building (Administration) Regulation 29(1A)

To permit the exemption from payment of fees for processing of plans.

in respect of the proposed building works/~~street works~~ at Transitional Housing (Ex-Salvation Army Sam Shing Chuen Lau Ng Ying School), Sam Shing Estate, Tuen Mun, N.T. on (lot no.) TMTL 481

3. This permit is granted subject to the conditions attached in Appendix G.


(YEUNG Kwok-po, Michael)
Chief Maintenance Surveyor/ICU
Independent Checking Unit
for Building Authority

*Delete whichever is inapplicable

Appendix G

- (a) The said works are to be carried out in accordance with the plans approved on 15 October 2021 under our Ref. No. HD(ICU)E3/103(N)AA(21)-D.
- (b) The conditions imposed in this paragraph are to be incorporated in the subsequent amendment plans for approval before the Form BA 14 is submitted.
- (c) A checklist of valid Forms BD 106 is to be submitted at the time of the submission of Form BA 14.
- (d) This Permit will expire on 14 October 2023 if the consent to commence the above works is not obtained on or before the specified date or where such consent has been obtained but is deemed to be revoked under section 20(1) of the Buildings Ordinance after the specified date.

BUILDING AUTHORITY OF HONG KONG
Form BD 106
BUILDINGS ORDINANCE
(Chapter 123)
Section 42

Permit under Section 42

Permit No. HDP 111/2021
Our Ref. No. HD(ICU)E3/103(N)AA(21)-D
To: TAM Tin-sui
c/o Kamyin Consultants Limited
Unit 06 & 07, 14/F, Tower 1,
Magnet Place,
77-81 Container Port Road, Kwai Chung,
N.T., H.K.

Date: 15 October 2021

In exercise of the powers vested in me by section 42 of the Buildings Ordinance, I hereby grant modification of and/or exemption from the provisions of-

Building (Planning) Regulation 30 and 31

To permit the adoption of performance-based approach in lieu of the prescriptive requirements for the prescribed windows of habitable area in the following domestic flats:

Unit 01, 02 and 13 (1/F to 6/F)

in respect of the proposed building works/~~street works~~ at Transitional Housing (Ex-Salvation Army Sam Shing Chuen Lau Ng Ying School), Sam Shing Estate, Tuen Mun, N.T. on (lot no.) TMTL 481

4. This permit is granted subject to the conditions attached in Appendix H.


(YEUNG Kwok-po, Michael)
Chief Maintenance Surveyor/ICU
Independent Checking Unit
for Building Authority

*Delete whichever is inapplicable

Appendix H

- (a) Subject to the compliance with the requirements as laid down in PNAP APP-130.
- (b) The said works are to be carried out in accordance with the plans approved on 15 October 2021 under our Ref. No. HD(ICU)E3/103(N)AA(21)-D.
- (c) The conditions imposed in this paragraph are to be incorporated in the subsequent amendment plans for approval before the Form BA 14 is submitted.
- (d) A checklist of valid Forms BD 106 is to be submitted at the time of the submission of Form BA 14.
- (e) This Permit will expire on 14 October 2023 if the consent to commence the above works is not obtained on or before the specified date or where such consent has been obtained but is deemed to be revoked under section 20(1) of the Buildings Ordinance after the specified date.

BUILDING AUTHORITY OF HONG KONG
Form BD 106
BUILDINGS ORDINANCE
(Chapter 123)
Section 42

Permit under Section 42

Permit No. HDP 002/2022
Our Ref. No. HD(ICU)E3/103(N)AA(21)-D2
To: TAM Tin-sui
c/o Kamyin Consultants Limited
Unit 06 & 07, 14/F, Tower 1,
Magnet Place,
77-81 Container Port Road, Kwai Chung,
N.T., H.K.

Date: 7 January 2022

In exercise of the powers vested in me by section 42 of the Buildings Ordinance, I hereby grant modification of and/or exemption from the provisions of-

Building (Planning) Regulation 28A

To permit the reduction in size of the telecommunications and broadcasting room.

in respect of the proposed building works/~~street works~~ at Transitional Housing (Ex-Salvation Army Sam Shing Chuen Lau Ng Ying School), Sam Shing Estate, Tuen Mun, N.T. on (lot no.) TMTL 481

2. This permit is granted subject to the conditions attached in Appendix A.


(YEUNG Kwok-po, Michael)
Chief Maintenance Surveyor/ICU
Independent Checking Unit
for Building Authority

*Delete whichever is inapplicable

Appendix A

- (a) The said works are to be carried out in accordance with the plans approved on 7 January 2022 under our Ref. No. HD(ICU)E3/103(N)AA(21)-D2.
- (b) The conditions imposed in this paragraph are to be incorporated in the subsequent amendment plans for approval before the Form BA 14 is submitted.
- (c) A checklist of valid Forms BD 106 is to be submitted at the time of the submission of Form BA 14.
- (d) This Permit will expire on 6 January 2024 if the consent to commence the above works is not obtained on or before the specified date or where such consent has been obtained but is deemed to be revoked under section 20(1) of the Buildings Ordinance after the specified date.
- (e) The transitional housing shall be properly used and managed according to the Management Plan submitted on 17 September 2021 and agreed by the Building Authority.
- (f) An annual inspection report to certify that the transitional housing complies with the Management Plan, the conditions imposed in this permit and no alterations or additions have been made to the transitional housing as shown on the approved plans dated 7 January 2022 shall be submitted by an Authorized Person.
- (g) This permit is given in recognition of the letter submitted by the non-profit making organization or social enterprise (NGO) dated 12 October 2021. The undertaking and this permit shall be incorporated into every tenancy agreement between the NGO and the occupants of the transitional housing.
- (h) There shall not be alteration or addition to the transitional housing as shown on the approved plans unless a new permit for the revised layout is obtained.
- (i) The permit will become invalid upon expiry or termination of tenancy between NGO and the owner of the premises. NGO should inform the Independent Checking Unit immediately upon the end of the tenancy and reinstate the premises in accordance with the as-built drawing(s) prior to the proposed alteration and addition works or to a state that fully complies with the Buildings Ordinance and its allied regulations; and
- (j) In case of contravention of any conditions in this permit, the Building Authority:-
 - (i) may instigate prosecution proceedings under section 40(2) of the Buildings Ordinance and any person convicted of such offences is liable to be a fine at level 6 and to imprisonment for 2 years; and
 - (ii) would reserve the right to serve an order under section 24 of the Buildings Ordinance requiring the reinstatement of the concerned flat in accordance with the approved plan(s) prior to the proposed alteration and addition works or to a state that fully complies with the Buildings Ordinance and its allied regulations.

1. FLOORS SHOWN IN DRAWINGS ARE STRUCTURAL DIMENSIONS AND IN MILLIMETERS UNLESS OTHERWISE STATED.
2. BRICK WORKS AND MASONRY WORKS TO BE BUILT IN GENERAL MORTAR OF 1:3 MIX UNLESS OTHERWISE STATED.
3. NON STRUCTURAL CONCRETE TO BE IN 1:2:4 MIX UNLESS OTHERWISE STATED.
4. MINIMUM CLEAR HEIGHT OF HABITABLE ROOM AND OFFICE FROM FLOOR TO UNDERSIDE OF ANY BEAM AND CEILING ABOVE FLOOR TO BE 2.3M AND 2.5M RESPECTIVELY.
5. REQUIREMENTS OF DESIGN MANUAL – BARRIER FREE ACCESS 2009 TO BE COMPLIED.
6. DRAINAGE DRAWINGS TO BE SUBMITTED SEPARATELY.
7. ALL LEVELS ARE IN METERS ABOVE PRINCIPAL DATUM.
8. ALL PARAPET OR RAILING TO BE 1100mm HIGH ABOVE FINISHED FLOOR LEVEL WITH LOWEST 150mm BUILT SOLID AND COMPLY WITH PNPW APP-110.
9. FIRE RATED DOOR.
 - (a) ALL ESCAPE DOOR TO PROTECTED LOBBIES OR REQUIRED STAIRCASES TO HAVE APPROPRIATE NOTICE FIXED TO BOTH SIDES OF THE DOORS TO REMIND BUILDING USERS THAT THE DOOR SHOULD NORMALLY BE KEPT CLOSED.
 - (b) ALL FIRE RESISTING DOOR TO PROTECTED LOBBIES OR REQUIRED TO BE PROVIDED ON BOTH SIDES WITH NOTICE "FIRE DOOR TO BE KEPT CLOSED" BOTH IN ENGLISH AND CHINESE.
 - (c) ALL FIRE RESISTING DOOR TO BE PROVIDED WITH CODE OF PRACTICE FOR FIRE SAFETY IN BUILDINGS 2011.
 - (d) ALL FIRE RESISTING DOOR TO BE EQUIPPED BY A RECOGNIZED LABORATORY AS BEING IN ACCORDANCE WITH BS476 PARTS 20 AND 22:1987 OR AS BS EN STANDARD EQUIVALENT.
 - (e) ALL FIRE RESISTING DOORS TO BE SELF-CLOSING.
 - (f) ALL FIRE RESISTING WORK TO BE CONSTRUCTED IN ACCORDANCE WITH THE CODE OF PRACTICE FOR FIRE SAFETY IN BUILDINGS 2011.
10. EVERY OPENING FOR THE PASSAGE OF AIR-CONDITIONING DUCTS, VENTILATION DUCTS, ELECTRICAL TRUNKINGS, CONDUITS, PIPES AND WIRES THROUGH A COMPARTMENT WALL OR FLOOR OR THROUGH SUCH A WALL OR FLOOR AFTER CONSTRUCTION SHALL BE PROTECTED WITH FIRE DAMPERS OR OTHER SUITABLE FORM OF FIRE STOP TO MAINTAIN THE REQUIRED F.R. OF THAT WALL OR FLOOR TO BE COMPLIED WITH CLAUSE 48.2 OF CODE OF PRACTICE FOR FIRE SAFETY IN BUILDINGS 2011.
11. ALL ACCESSIBLE RAMPS (1:12) TO BE PROVIDED WITH HANDRAILS ON BOTH SIDES.
12. INACCESSIBLE RIGID FOR HANDICAPPED ONLY.
 - (a) STAIRCASES SHALL BE PROVIDED WITH SUFFICIENT LIGHTING AND NON-SLIP FINISH FOR THE CORRIDOR AND HANDING STAIRS FOR THE STEPS OF THE STAIRCASES.
 - (b) THE PROPOSED AGA WORKS SHOWN ON THESE DRAWINGS DO NOT INVOLVE CHANGE TO THE
- (A) BUILDING HEIGHT
- (B) SITE COVERAGE
- (C) TOTAL GROSS FLOOR AREA
13. TERRACE REFUGE SPACE WITH AN AREA OF NOT LESS THAN 1.5m x 1.5m TO BE COMPLIED WITH CLAUSE B30.1 OF CODE OF PRACTICE FOR FIRE SAFETY IN BUILDINGS 2011.
14. SINGLE STEP DROP LEVEL WILL BE MARKED CLEARLY VISIBLE.
15. STRUCTURAL PLAN TO BE SUBMITTED SEPARATELY.
16. F.R.R. ENCLOSURE TO NON-EMERGENCY SERVICES IN STAIRCASES TO BE COMPLIED WITH CLAUSE 49.3 OF CODE OF PRACTICE FOR FIRE SAFETY IN BUILDINGS 2011.
17. NEW WINDOWS ONE LEAF OR A PAIR OF DOUBLE DOORS, WILL HAVE A MINIMUM WIDTH OF NOT LESS THAN 800mm.
18. THE PREMISES WILL NOT BE CARVED OUT FOR SALES.
19. DEMOLITION OF NON-LOADBEARING PARTITION WALLS TO COMPLY WITH PNPW APP-86.
20. NEW A/C SUPPORTING FRAME TO BE SUBMITTED BY MINOR WORK SUBMISSION (REF NO: M4B22080890, M4B01008813)
21. THE PROPOSED AGA WORKS SHOWN ON THESE DRAWINGS DO NOT INVOLVE ANY ADDITIONAL CFA.
22. ERECTION OF NEW EXTERNAL BLOCK WALL TO BE SUBMITTED BY MINOR WORK SUBMISSION (REF NO: WNR02204246)
23. FOR LIFT INSTALLATION, THERE ARE DEVIATIONS FROM THE MINIMUM DIMENSIONS GIVEN IN TABLE 1 IN CODE OF PRACTICE FOR BUILDING WORKS FOR LIFTS AND ESCALATORS 2011.
24. LETTER REF. EL-G-220108 DATED 08.01.2022 FROM REGISTERED LIFT ENGINEER AUTHORIZED BY THE REGISTERED CONTRACTOR SIGMA ELEVATOR (HKS) LTD. WAS RECEIVED CONFIRMING THAT:
 - (A) THE LIFT INSTALLATIONS CAN BE ACCOMMODATED IN EXISTING MACHINE ROOM AND LIFT WELL.
 - (B) ANY FUTURE MAINTENANCE, REPAIR, MAJOR RENOVATION, REPLACEMENT, EXAMINATION AND TESTING OF LIFT CAN BE CARRIED OUT IN EXISTING MACHINE ROOM SAFELY AND WITHOUT DIFFICULTY, AND
 - (C) THE LIFT INSTALLATIONS ARE IN FULL COMPLIANCE WITH THE CODE OF PRACTICE ON THE DESIGN AND CONSTRUCTION OF LIFTS AND ESCALATORS ISSUED UNDER THE LIFTS AND ESCALATORS (SAFETY) ORDINANCE.
25. NEW R.C. PLUMBS FOR WATER PUMPS IN PUMP ROOMS TO BE SUBMITTED BY MINOR WORK SUBMISSION (REF NO: WNR02206864)
26. NEW SPOWGE ON EXTERNAL WALL TO BE SUBMITTED BY MINOR WORK SUBMISSION (REF NO: WNR02206897)

1.0 GENERAL

1.1 ALL EXISTING FIRE SERVICES PROVISIONS SHALL REMAIN UNCHANGED EXCEPT THOSE AS STATED BELOW.

2.0 FIRE HYDRANT AND HOSE REEL SYSTEM

2.1 EXISTING FIRE HYDRANT AND HOSE REEL SYSTEM WITH FS WATER TANKS (EFFECTIVE VOLUME = 27m³) AND 2 NOS. FIXED FIRE PUMPS LOCATED INSIDE ROOF FS PUMP SHALL BE RETAINED AND INDICATED ON PLANS.

2.2 FIRE HYDRANTS SHALL BE PROVIDED AND PROMINENTLY SITED IN AN APPROACH LOBBY TO A REQUIRED STAIRCASE OR REQUIRED STAIRCASE ENCLOSURE AS INDICATED ON PLANS IN ACCORDANCE WITH FSD CIRCULAR LETTER NO. 2/2013.

2.3 HOSE REELS SHALL BE PROVIDED TO SUIT THE NEW LAYOUT OF AREA WORKS AS INDICATED ON PLANS AND ENSURE THAT EVERY PART OF THE BUILDING CAN BE REACHED BY A LENGTH OF NOT MORE THAN 30M HOSE REEL TURNING.

2.4 LOCATIONS OF EXISTING FS INLETS AND NEW FS INLET SHALL BE PROVIDED AS INDICATED ON PLANS. ALL FS INLETS ARE INTER-CONNECTED.

2.5 ONE MANUAL ACTUATING POINT & ONE AUDIO WARNING DEVICE SHALL BE PROVIDED FOR EACH HOSE REEL POINT. THIS MANUAL ACTUATING POINT SHALL FACILITATE THE FIRE PUMP ACTUATION & AUDIO/VISUAL WARNING ALARM INITIATION.

3.0 SPRINKLER SYSTEM

3.1 NEW SPRINKLER SYSTEM SHALL BE PROVIDED FOR RESIDENTIAL FLATS WITH PANTRY COUNTER DESIGN IN ACCORDANCE WITH LPC RULES FOR AUTOMATIC SPRINKLER INSTALLATIONS INCORPORATING BS EN 12845:2015, FSD CIRCULAR LETTER NO. 5/2020 & 4/96 AND TECHNICAL GUIDANCE (APPLICATION OF LOSS PREVENTION COUNCIL RULES FOR AUTOMATIC SPRINKLER INSTALLATIONS 2015 INCORPORATING BS EN 12845 IN HOW KONG) AS THE FIRE SAFETY MEASURES AS STATED IN CODE OF PRACTICE FOR SAFETY IN BUILDINGS 2011.

3.2 THE SPRINKLER SYSTEM SHALL BE PROVIDED BY IMPROVED SPRINKLER SYSTEM WHICH IS CONNECTED FROM EXISTING FIRE HYDRANT/HOSE REEL SYSTEM IN ACCORDANCE WITH FSD CIRCULAR LETTER NO. 4/96.

3.3 THE SPRINKLER SYSTEM IS CLASSIFIED AS ORDINARY HAZARD GROUP 1 (OH1).

3.4 NEW SPRINKLER PUMPS (ONE DUTY AND ONE STANDBY) SHALL BE PROVIDED AS INDICATED ON PLANS.

3.5 LOCATION OF SPRINKLER INLET AND SPRINKLER CONTROL VALVE SHALL BE PROVIDED AS INDICATED ON PLANS.

3.6 A MAIN FIRE ALARM CONTROL AND ANNUNCIATION PANEL SHALL BE PROVIDED FOR THE SPRINKLER SYSTEMS AND TO BE LOCATED INSIDE SPRINKLER CONTROL VALVE ROOM AT 6/7 TO INDICATE THE FLOOR / ZONE UPON THE SPRINKLER OPERATED.

4.0 FIRE DETECTION AND FIRE ALARM SYSTEM

4.1 EXISTING MANUAL FIRE ALARM SYSTEM TO BE RETAINED AND MODIFIED TO SUIT AREA WORKS IN ACCORDANCE WITH THE BS 5838-1:2002 & A2:2008 AND FSD CIRCULAR LETTER NO. 1/2020 & 3/2021.

4.2 NEW FIRE DETECTION SYSTEM SHALL BE PROVIDED FOR THE RESIDENTIAL FLATS WITH PANTRY COUNTER DESIGN ONLY AS STATED IN CLAUSE C13.4 IN CODE OF PRACTICE FOR FIRE SAFETY IN BUILDINGS 2011. NO FIRE DETECTION SYSTEM WILL BE PROVIDED FOR ALL E&M PLANT ROOM AS THE ENTIRE BUILDING IS RESIDENTIAL USE.

4.3 NEW VISUAL FIRE ALARM SYSTEM (FLASHING RED LIGHT SHALL BE PROVIDED IN ACCORDANCE WITH BARRIER FREE ACCESS 2008 AND FSD CIRCULAR LETTER NO. 2/2012).

4.4 A MAIN FIRE ALARM CONTROL AND ANNUNCIATION SYSTEM PANEL SHALL BE PROVIDED INSIDE SPRINKLER CONTROL VALVE ROOM AT 6/7 AS INDICATED ON PLANS.

4.5 ALL FIRE ALARMS INCLUDING FIRE ALARM FROM FLAME SMOKE AND SPRINKLER SYSTEM AND SPRINKLER SYSTEM SHALL BE TRANSMITTED TO THE FIRE SERVICES COMMUNICATION CENTRE VIA A DIRECT CONNECTION FROM THE MAIN FIRE ALARM CONTROL PANELS.

8.1 PORTABLE FIRE EXTINGUISHERS WITH SHIELD TYPE SHALL BE PROVIDED AS INDICATED ON PLANS.

8.2 EMERGENCY LIGHTING AND EXIT SIGN

6.1 EMERGENCY LIGHTING SHALL BE PROVIDED TO THE ENTIRE BUILDING IN ACCORDANCE WITH BS 5268: PART 1:2011 & BS EN 1838:2013.

6.2 EMERGENCY LIGHTING WITH BATTERY BACKUP ONLY SHALL BE PROVIDED TO THE STAIRCASE AND COMMON AREAS SUCH AS OPEN CORRIDOR.

6.3 NO EMERGENCY LIGHTING WILL BE PROVIDED FOR RESIDENTIAL FLAT UNITS, CABLE DUCT, PIPE DUCT, TELEPHONE DUCT AND SERVICE DUCT

6.4 SUFFICIENT DIRECTIONAL AND EXIT SIGNS SHALL BE PROVIDED TO ENSURE ALL EXIT ROUTES FROM ANY PUBLIC AREAS TO STAIRCASES ARE CLEARLY INDICATED AND COMPLIED WITH ISO CIRCULAR LETTER NO. 5/2008. THESE SIGNS SHALL BE CONNECTED TO BOTH MAINS POWER SUPPLY AND SECONDARY BATTERY IN ACCORDANCE WITH BS6266-1:2011.

7.0 SECONDARY ELECTRICAL SUPPLY

7.1 EXISTING SECONDARY ELECTRICAL SUPPLY TIE-OFF BEFORE MAIN SWITCH SHALL BE RETAINED TO MAINTAIN OPERATION OF THE FIRE SERVICE SYSTEMS IN THE EVENT OF NORMAL POWER FAILURE. EMERGENCY GENERATOR WILL NOT BE PROVIDED.

8.0 VENTILATION / AIR CONDITIONING CONTROL SYSTEM

8.1 VENTILATION / AIR CONDITIONING CONTROL SYSTEM SHALL BE PROVIDED, AND IT SHALL STOP MECHANICALLY INDUCED AIR MOVEMENT WITHIN DESIGNATED FIRE COMPARTMENTATION.

9.0 OTHER FSD REQUIREMENTS

9.1 ALL UNITS FOR ACOUSTIC AND THERMAL INSULATION PURPOSES IN DUCTING AND CONCEALED LOCATIONS SHALL BE OF CLASS 1 OR CLASS 2 RATE OF SURFACE SPREAD OF FLAME AS PER BRITISH STANDARD 474:PART 7 OR ITS INTERNATIONAL EQUIVALENT, OR BE BROUGHT UP TO THAT STANDARD BY USE OF AN APPROVED FIRE RETARDANT PRODUCT.

9.2 ALL UNITS FOR ACOUSTIC, THERMAL INSULATION AND DECORATIVE PURPOSES WITH PROTECTED MEANS OF ESCAPE SHALL BE OF CLASS 1 OR CLASS 2 RATE OF SURFACE SPREAD OF FLAME AS PER BRITISH STANDARD 474:PART 7 OR ITS INTERNATIONAL EQUIVALENT, OR BE BROUGHT UP TO THAT STANDARD BY USE OF AN APPROVED FIRE RETARDANT PRODUCT.

9.3 ANY INTENDED STORAGE OR USE OF DANGEROUS GOODS AS DEFINED IN CHAPTER 283 OF THE LAWS OF HONG KONG SHOULD BE NOTIFIED TO THE DIRECTOR OF FIRE SERVICES

10.0 FIRE SAFETY PROVISIONS FOR RESIDENTIAL FLATS WITH PANTRY COUNTER DESIGN

10.1 FIRE SAFETY PROVISIONS FOR RESIDENTIAL FLATS WITH PANTRY COUNTER DESIGN SHALL COMPLY WITH CLAUSE C13.4 IN CODE OF PRACTICE FOR FIRE SAFETY IN BUILDINGS 2011.

10.2 FIRE DETECTION SYSTEM

--ADDRESSABLE SMOKE DETECTOR(S) FITTED WITH SOUNDER BASE SHALL BE PROVIDED INSIDE SUBJECT FLAT WITH PANTRY COUNTER (EXCLUDE BATHROOM). THE ALARM SIGNAL, THE SMOKE DETECTORS SHOULD BE CONNECTED TO THE LOCAL FIRE SERVICES CONTROL PANEL OF THE BUILDING AND SHOULD NOT BE LINKED TO THE FIRE SERVICES COMMUNICATION CENTRE.

--ADDRESSABLE SMOKE DETECTOR(S) SHALL BE PROVIDED AT THE COMMON AREA OUTSIDE THE SUBJECT FLAT(S) WITH PANTRY COUNTER (EXCLUDE STAIRCASES AND STAIRCASE LOBBIES). THE ALARM SIGNAL OF THE SMOKE DETECTORS SHOULD BE CONNECTED TO THE LOCAL FIRE SERVICES CONTROL PANEL, THE COMMON FIRE ALARM SYSTEM OF THE BUILDING AND THE FIRE SERVICES COMMUNICATION CENTRE.

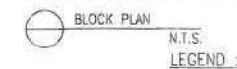
10.3 SPRINKLER SYSTEM

--SPRINKLER HEAD(S) SHALL BE PROVIDED TO COVER THE NOTIONAL PANTRY COUNTER AREA. THE ALARM SIGNAL OF THE SYSTEM SHOULD BE CONNECTED TO THE LOCAL FIRE SERVICES CONTROL PANEL, THE COMMON FIRE ALARM SYSTEM OF THE BUILDING AND THE FIRE SERVICES COMMUNICATIONS CENTRE.

10.4 NEW PANTRY COUNTER WITH SINK IS EQUIVALENT TO OPEN KITCHEN AS INDICATED ON PLANS.

10.5 THE COMBINATION STATED IN CLAUSE F5.8 IN CODE OF PRACTICE FOR FIRE SAFETY IN BUILDINGS 2011 SHALL BE INCORPORATED INTO THE FIRE SAFETY MANAGEMENT PLAN (FSMP) AND DEED OF MUTUAL COVENANT (DMC). THE AUTHORIZED PERSON IS RESPONSIBLE FOR ENSURING THAT FINALIZED FSMP FOR RESIDENTIAL FLATS WITH OPEN KITCHEN ARE ENDORSED BY THE FIRE SERVICE DEPARTMENT.

10.6 A FULL HEIGHT WALL MIRROR AN F.R.R. OF NOT LESS THAN -1/30/30 SHOULD BE PROVIDED ADJACENT TO THE FLAT EXIT DOOR. THE WIDTH WOULD NOT BE LESS THAN 800mm.



(A.P)	H.W. ACCESS PANEL WITH F.R.R. - /60/60	(D7)	600x600mm(W) DOUBLE LEAF DOOR SELF CLOSING H.W. DOOR WITH F.R.R. - /60/60		EXISTING E.V.A. BASED ON (HARDPAVED TO WITHSTAND AND GRADIENT NOT STEEPER
(D1)	800x800mm(W) DOUBLE LEAF F.R.R. - /60/60 SELF CLOSING H.W. DOOR WITH SMOKE SEAL AND VISION PANEL	(D8)	850mm(W) SINGLE LEAF DOOR SELF CLOSING H.W. DOOR WITH DEAD BOLT		STRUCTURAL FLOOR LEVEL
(D2)	900mm(W) SINGLE LEAF DOOR F.R.R. - /60/60 SELF CLOSING H.W. DOOR WITH SMOKE SEAL	(D8)	850mm(W) SINGLE LEAF DOOR SELF CLOSING H.W. DOOR WITH VISION PANEL AND DEAD BOLT		FINISHED FLOOR LEVEL
(D3)	850mm(W) SINGLE LEAF DOOR F.R.R. - /60/60 SELF CLOSING H.W. DOOR WITH SMOKE SEAL AND DEAD BOLT	(D9)	850mm(W) SINGLE LEAF DOOR SELF CLOSING METAL DOOR WITH DEAD BOLT	P.O.	R/LIFE DUCT
(D4)	850mm(W) SINGLE LEAF DOOR F.R.R. - /60/60 SELF CLOSING H.W. DOOR WITH VISION PANEL, SMOKE SEAL AND DEAD BOLT	(D10)	850mm(W) SINGLE LEAF DOOR F.R.R. - /120/120 SELF CLOSING H.W. DOOR WITH SMOKE SEAL AND DEAD BOLT		MECHANICAL VENTILATION & LIGHTING
(D5)	600mmx600mm(W) DOUBLE LEAF DOOR F.R.R. - /60/60 SELF CLOSING H.W. DOOR WITH SMOKE SEAL AND VISION PANEL	(D11)	700mm(W) SINGLE LEAF F.R.R. - /60/60 SELF CLOSING H.W. DOOR		ARTIFICIAL LIGHTING
(D6)	1050mm(W) SINGLE LEAF DOOR F.R.R. - /60/60 SELF CLOSING H.W. DOOR WITH SMOKE SEAL AND VISION PANEL	(D12)	600mm(W) H.W. ACCESS PANEL WITH F.R.R. - /60/60		1500mm x 1500mm
(D7)	1050mm(W) SINGLE LEAF DOOR F.R.R. - /60/60 SELF CLOSING H.W. DOOR WITH SMOKE SEAL AND VISION PANEL	(A.P)	800mmx800mm(W) GLASS DOOR	F.A.I	FRESH AIR INTAKE
(D8)	800x800mm(W) DOUBLE LEAF SELF CLOSING METAL DOOR	(C)	1050mm(W) SLIDING DOOR WITH LOUVRE	E.A.O.	EXHAUST AIR OUTLET
(D9)	800x900mm(W) DOUBLE LEAF SELF CLOSING METAL DOOR WITH PANIC SAFETY OPERATED FROM INSIDE (COMPLIED WITH C.O.P. FIRE SAFETY IN BUILDING 2011 CLAUSE B13.2)	(S)	600mm(W) FOLDING DOOR WITH LOUVRE	T.R.S.	TEMPORARY REFUGE SPACE
(D10)	1300mm(W) SINGLE LEAF SELF CLOSING METAL DOOR WITH PANIC SAFETY OPERATED FROM INSIDE (COMPLIED WITH C.O.P. FIRE SAFETY IN BUILDING 2011 CLAUSE B13.2)	(A)	900mm(W) H.W. DOOR WITH LOUVRE	E.L	CAT LADDER
(D11)	600x800mm(W) DOUBLE LEAF SELF CLOSING METAL DOOR WITH PANIC SAFETY OPERATED FROM INSIDE (COMPLIED WITH C.O.P. FIRE SAFETY IN BUILDING 2011 CLAUSE B13.2)				ACCESSIBLE LIFT

SCHEDULE OF MEANS OF ESCAPE																	
FLOOR	USE	WING	USE CLASSIFICATION	FACTOR	USABLE FLOOR AREA (m ²)	NO. OF PERSONS		MIN. NO. OF EXIT ROUTES (FROM ROOM/STORY)		MIN. TOTAL WIDTH (mm)				MIN. HEIGHT OF EACH (mm)			
						PER USE	PER WING	REQUIRED	PROVIDED	EXIT DOOR		EXIT ROUTE		EXIT DOOR		EXIT ROUTE	
										REQUIRED	PROVIDED	REQUIRED	PROVIDED	REQUIRED	PROVIDED	REQUIRED	PROVIDED
0/F	UNIT 001-003		1b	4.5	75.15	17		1	1	-	-	-	-	750	900	1050	1050
	ACTIVITY-ROOM-04		5d	3	53.00	18		1	1	-	2450	-	2450	750	900	1050	1050
	ACTIVITY-ROOM-00		5d	3	25.68	8		1	1	-	-	-	-	750	900	1050	1050
	ACTIVITY-ROOM-03		5d	3	73.34	20		1	1	-	-	-	-	750	900	1050	1050
	ACTIVITY-ROOM-04		5d	3	48.37	17		1	1	-	-	-	-	750	900	1050	1050
	ACTIVITY-ROOM-04-04		5d	3	228.87	77		2	2	1750	2450	2100	2100	850	1050	1050	1050
	OFFICE		4c	9	49.84	6		1	1	-	-	2100	-	750	900	1050	1050
1/F	UNIT 101-113	A	1b	4.5	338.08	76	76	2	2	1750	2100	2100	2100	850	1050	1050	1310
	UNIT 115-118	B	1b	4.5	78.24	18	21	1	2	-	2100	2100	2100	850	1050	1050	1300
	STORE ROOM ?	B	4c	9	28.34	2											
					TOTAL OF 1/F	97	2	3	1750	3150	2100	2100	850	1050	1050	1300	
2/F	UNIT 201-213	A	1b	4.5	339.08	76	76	2	2	1750	2100	2100	2100	850	1050	1050	1310
	UNIT 215-220	B	1b	4.5	125.67	28	28	1	2	-	2100	2100	2100	850	1050	1050	1300
					TOTAL OF 2/F	104	2	3	1750	3150	2100	2100	850	1050	1050	1300	
3/F	UNIT 301-313	A	1b	4.5	339.08	76	76	2	2	1750	2100	2100	2100	850	1050	1050	1310
	UNIT 315-320	B	1b	4.5	125.67	28	28	1	2	-	2100	2100	2100	850	1050	1050	1300
					TOTAL OF 3/F	104	2	3	1750	3150	2100	2100	850	1050	1050	1300	
4/F	UNIT 401-414	A	1b	4.5	304.94	82	82	2	2	1750	2100	2100	2100	850	1050	1050	1310
	UNIT 415-421	B	1b	4.5	125.67	28	28	1	2	-	2100	2100	2100	850	1050	1050	1300
					TOTAL OF 4/F	110	2	3	1750	3150	2100	2100	850	1050	1050	1300	
5/F	UNIT 501-514	A	1b	4.5	361.94	82	82	2	2	1750	2100	2100	2100	850	1050	1050	1310
	UNIT 515-521	B	1b	4.5	125.67	28	28	1	2	-	2100	2100	2100	850	1050	1050	1300
					TOTAL OF 5/F	110	2	3	1750	3150	2100	2100	850	1050	1050	1300	
6/F	UNIT 601-614	A	1b	4.5	365.00	81	81	2	2	1750	2100	2100	2100	850	1050	1050	1310
	UNIT 615-621	B	1b	4.5	125.67	28	28	1	2	-	2100	2100	2100	850	1050	1050	1300
					TOTAL OF 6/F	109	2	3	1750	3150	2100	2100	850	1050	1050	1300	
TOTAL CAPACITY OF 1/F TO 6/F						641 (PERSON)											

	BLOCK WALL WITH F.R.R. -750/60:
	BLOCK WALL WITH F.R.R. -730/30:
	BLOCK WALL WITH F.R.R. -7120/120:
	EXISTING SLAB TO BE UPGRADED TO F.R.R. 120/120/120 (DELIM AND FLOOR):
	CONCRETE SLAB (LIGHTER WASH):
	CONCRETE (PLAIN OR REINFORCED):
	GLASS:
	TIMBER:
	METAL WORK ON STEEL:
	SANITARY FITTINGS:
	EMERGENCY VEHICULAR ACCESS:
	PLASTER OR CEMENT RENDERING:
	FIBERGLASS FIRE WATER TANK:
	DRAINAGE COVER HOLES NOT EXCEED 20mm x 20mm:
	NEW WINDOW MARK:

	FIRE EXTINGUISHER
	FIRE EXTINGUISHER
	FIRE HYDRANT
	HOSE REEL
	EXIT SIGN
	PS INLET
	DIRECTIONAL EXIT SIGN

	DEMOLITION WORKS/ DELETION OF APPROVED WORK
	UNDERLINE FOR REVISION
	NON-SUBMISSION AREA
	SUBMISSION AREA
	BOUNDARY LINE

1924. This plan has been processed on detailed check-back under the controls procedure system as promulgated in PWA AD-612. The duties of the authorized person, registered structural engineer and/or registered professional engineer concerned as specified under section 473(b) and the provision of section 142-3(c) of the Buildings Ordinance are of particular relevance in this regard.

Plan Approved
YIP Pui-lan, Director
SARLID
for BUILDING AUTHORITY
16 SEP 2012

THIS RECORD PLAN IS IDENTICAL
TO THE APPROVED PLAN
DATED 16 SEP 2022

AMENDMENT
RECORD PLAN

REMARKS :

THE WORKS SHOWN ON THESE PLANS ARE TYPE II WORKS (BUILDING ADS) IN RESPECT OF WHICH CONSENT IS APPLIED FOR THE PURPOSE OF THE TRACK CONSENT APPLICATION UNDER REGULATION 33 OF THE BUILDING (ADMINISTRATIVE) REGULATIONS.

C	08-2022	GBP AMENDMENT
B	07-2022	GBP AMENDMENT
A	12-2021	GBP AMENDMENT
0	08-2021	GBP SUBMISSION
NO	DATE	DESCRIPTIONS

REVISIONS:

CLIENT

 救世軍
The Salvation Army

AUTHORIZED PERSON
K KAMYIN
CONSULTANTS LIMITED

BUILDING SERVICES ENGINEER

REGISTERED STRUCTURAL ENGINEER

 YIP TIN YUNG AND ASSOCIATES COMPANY LTD.
葉庭樺工程師事務所

QUANTITY SURVEYOR

	NAME	SIGNED	DATE
DESIGNED	KCL		08-2021
DRAWN	KT		08-2021
CHECKED	KL		08-2021
APPROVED	KCL		08-2021

PROJECT :
BUILDING (A&A) WORKS
FOR
CONVERSION OF EX-SALVATION ARMY
SAM SHING CHUEN LAU NG YING SCHOOL
TO TRANSITIONAL HOUSING
AT SAM SHING ESTATE, TUN MUN,
NEW TERRITORIES

DRAWING TITLE :
NOTES, SITE PLAN,
SCHEDULES, BLOCK PLAN
AND LEGENDS

JOB NO. : 729		DATE : 08-2021
DRAWING NO. : GP-01	REV : <u>C</u>	SCALE : N.T.S.

The image displays a set of architectural drawings for a building facade, including elevation views and section views. The drawings are organized into two main horizontal sections, each with a set of elevation views and a corresponding section view.

Elevation Views:

- Left Section:** Shows a series of elevation views for a building facade. The views are labeled with dimensions and area calculations. The dimensions include overall width (e.g., 3440, 3440, 3440), window widths (e.g., 770, 2240, 770), and window heights (e.g., 1100, 2240, 1100). The area calculations are provided for each window unit.
- Right Section:** Shows a series of elevation views for a building facade. The views are labeled with dimensions and area calculations. The dimensions include overall width (e.g., 3440, 3440, 3440), window widths (e.g., 770, 2240, 770), and window heights (e.g., 1100, 2240, 1100). The area calculations are provided for each window unit.

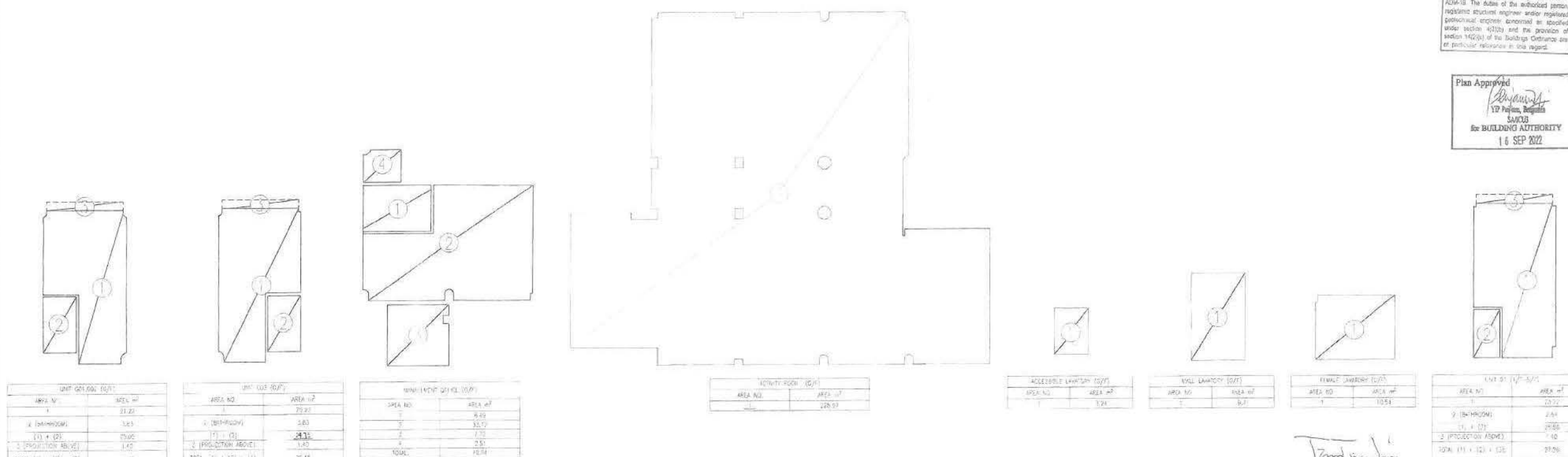
Section Views:

- Left Section:** Shows a series of section views for a building facade. The views are labeled with dimensions and area calculations. The dimensions include overall width (e.g., 3440, 3440, 3440), window widths (e.g., 770, 2240, 770), and window heights (e.g., 1100, 2240, 1100). The area calculations are provided for each window unit.
- Right Section:** Shows a series of section views for a building facade. The views are labeled with dimensions and area calculations. The dimensions include overall width (e.g., 3440, 3440, 3440), window widths (e.g., 770, 2240, 770), and window heights (e.g., 1100, 2240, 1100). The area calculations are provided for each window unit.

Handwritten Notes:

- Left Section:** The word "Form" is written in the center of the section views.
- Right Section:** The word "Form" is written in the center of the section views.

USABLE FLOOR AREA / USABLE FLOOR SPACE CALCULATION (FOR PROPOSED WINDOW & MEANS OF ESCAPE CALCULATION)



THIS RECORD PLAN IS IDENTICAL
TO THE APPROVED PLAN
DATED 16 SEP 2022

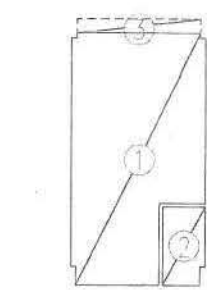
RECORD PLAN

AMENDMENT

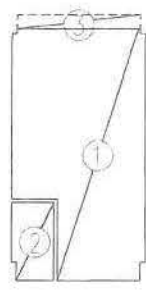
GP-02	<u>C</u>	N.T.S.
-------	----------	--------

USABLE FLOOR AREA CALCULATION (FOR PROPOSED WINDOW CALCULATION)

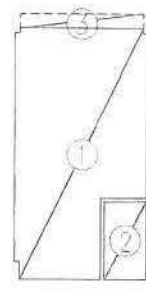
TOTAL FLOOR AREA (FOR FSD REFERENCE ONLY)



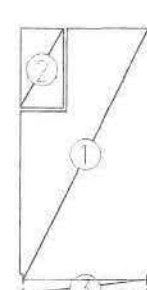
AREA NO.	AREA m ²
1	23.58
2 (BATHROOM)	2.57
(1) + (2)	26.15
3 (PROJECTION ABOVE)	1.40
TOTAL (1) + (2) + (3)	27.55



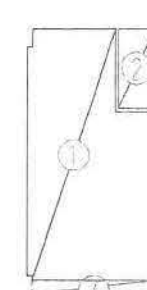
AREA NO.	AREA m ²
1	23.58
2 (BATHROOM)	2.57
(1) + (2)	26.15
3 (PROJECTION ABOVE)	1.40
TOTAL (1) + (2) + (3)	27.55



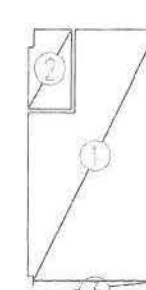
AREA NO.	AREA m ²
1	23.58
2 (BATHROOM)	2.57
(1) + (2)	26.15
3 (PROJECTION ABOVE)	1.40
TOTAL (1) + (2) + (3)	27.55



AREA NO.	AREA m ²
1	23.58
2 (BATHROOM)	2.57
(1) + (2)	26.15
3 (PROJECTION ABOVE)	1.40
TOTAL (1) + (2) + (3)	27.55

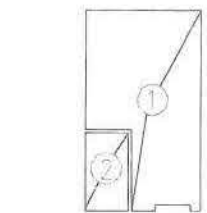


AREA NO.	AREA m ²
1	23.58
2 (BATHROOM)	2.57
(1) + (2)	26.15
3 (PROJECTION ABOVE)	1.40
TOTAL (1) + (2) + (3)	27.55

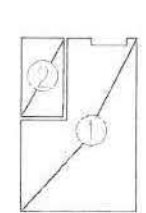


AREA NO.	AREA m ²
1	23.58
2 (BATHROOM)	2.57
(1) + (2)	26.15
3 (PROJECTION ABOVE)	1.40
TOTAL (1) + (2) + (3)	27.55

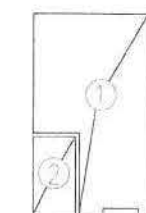
G/F:	891.209
DEDUCT	
①	3.078
②	2.968
③	1.153
④	0.384
⑤	7.999
⑥	31.693
⑦	2.813
⑧	41.674
⑨	18.620
G/F TOTAL	780.827 sq.m.



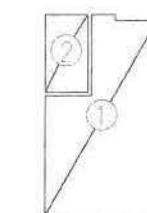
AREA NO.	AREA m ²
1	15.34
2 (BATHROOM)	2.81
(1) + (2)	17.98



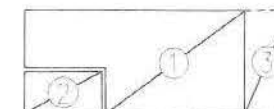
AREA NO.	AREA m ²
1	15.34
2 (BATHROOM)	2.81
(1) + (2)	17.98



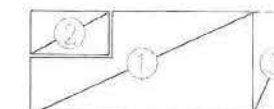
AREA NO.	AREA m ²
1	15.34
2 (BATHROOM)	2.81
(1) + (2)	17.98



AREA NO.	AREA m ²
1	15.34
2 (BATHROOM)	2.81
(1) + (2)	17.98

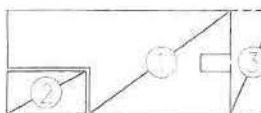


AREA NO.	AREA m ²
1	15.34
2 (BATHROOM)	2.81
(1) + (2)	17.98

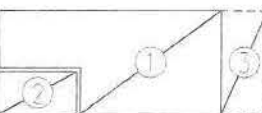


AREA NO.	AREA m ²
1	15.34
2 (BATHROOM)	2.81
(1) + (2)	17.98

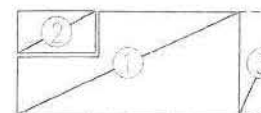
1/F-6/F:	812.369
DEDUCT	
①	3.244
②	1.642
③	1.634
EACH FLOOR TOTAL	805.849 sq.m.



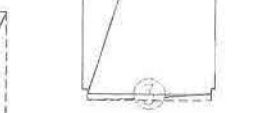
AREA NO.	AREA m ²
1	15.34
2 (BATHROOM)	2.81
(1) + (2)	17.98
3 (A/C PLATFORM ABOVE)	3.80
TOTAL (1) + (2) + (3)	21.78



AREA NO.	AREA m ²
1	15.34
2 (BATHROOM)	2.81
(1) + (2)	17.98
3 (A/C PLATFORM ABOVE)	3.80
TOTAL (1) + (2) + (3)	21.78



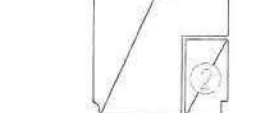
AREA NO.	AREA m ²
1	15.34
2 (BATHROOM)	2.81
(1) + (2)	17.98
3 (A/C PLATFORM ABOVE)	3.80
TOTAL (1) + (2) + (3)	21.78



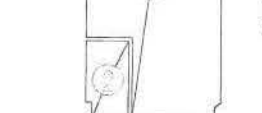
AREA NO.	AREA m ²
1	15.34
2 (BATHROOM)	2.81
(1) + (2)	17.98
3 (A/C PLATFORM ABOVE)	3.80
TOTAL (1) + (2) + (3)	21.78



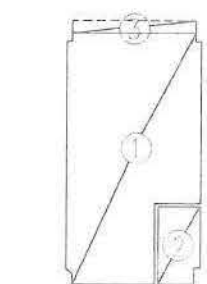
AREA NO.	AREA m ²
1	15.34
2 (BATHROOM)	2.81
(1) + (2)	17.98
3 (A/C PLATFORM ABOVE)	3.80
TOTAL (1) + (2) + (3)	21.78



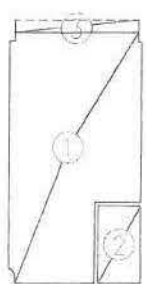
AREA NO.	AREA m ²
1	15.34
2 (BATHROOM)	2.81
(1) + (2)	17.98
3 (A/C PLATFORM ABOVE)	3.80
TOTAL (1) + (2) + (3)	21.78



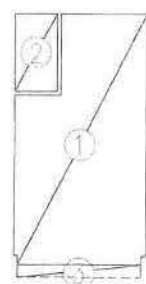
AREA NO.	AREA m ²
1	15.34
2 (BATHROOM)	2.81
(1) + (2)	17.98
3 (A/C PLATFORM ABOVE)	3.80
TOTAL (1) + (2) + (3)	21.78



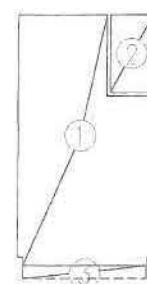
AREA NO.	AREA m ²
1	23.58
2 (BATHROOM)	2.57
(1) + (2)	26.15
3 (PROJECTION ABOVE)	1.40
TOTAL (1) + (2) + (3)	27.55



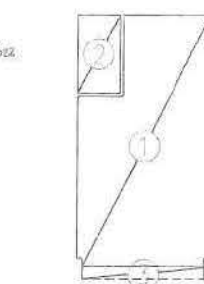
AREA NO.	AREA m ²
1	23.58
2 (BATHROOM)	2.57
(1) + (2)	26.15
3 (PROJECTION ABOVE)	1.40
TOTAL (1) + (2) + (3)	27.55



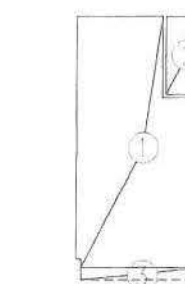
AREA NO.	AREA m ²
1	23.58
2 (BATHROOM)	2.57
(1) + (2)	26.15
3 (PROJECTION ABOVE)	1.40
TOTAL (1) + (2) + (3)	27.55



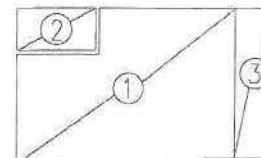
AREA NO.	AREA m ²
1	23.58
2 (BATHROOM)	2.57
(1) + (2)	26.15
3 (PROJECTION ABOVE)	1.40
TOTAL (1) + (2) + (3)	27.55



AREA NO.	AREA m ²
1	23.58
2 (BATHROOM)	2.57
(1) + (2)	26.15
3 (PROJECTION ABOVE)	1.40
TOTAL (1) + (2) + (3)	27.55



AREA NO.	AREA m ²
1	23.58
2 (BATHROOM)	2.57
(1) + (2)	26.15
3 (PROJECTION ABOVE)	1.40
TOTAL (1) + (2) + (3)	27.55



AREA NO.	AREA m ²
1	23.58
2 (BATHROOM)	2.57
(1) + (2)	26.15
3 (PROJECTION ABOVE)	1.40
TOTAL (1) + (2) + (3)	27.55

Note: This plan has been prepared on a certified check basis under the centralized processing system as promulgated in PIPAP ADM-10. The owner of the building must register the building structure under the registered structural engineer's supervision and approval under section 47(1) and the provision of section 142(1) of the Building Ordinance and all pertinent references in 2011.

Plan Approved
YIP Pui-yan, Registered Structural Engineer
for BUILDING AUTHORITY
16 SEP 2021

THIS RECORD PLAN IS IDENTICAL TO THE APPROVED PLAN DATED 16 SEP 2021

RECORD PLAN
AMENDMENT

ICU REF.: HD(CU)E3/103(N)AAL21

FSD REF.: FP 8/10568 PL11

NOTES:

- The drawing and design are copyright and no portion may be reproduced without the written permission of the Architect.
- Use written dimensions or grid lines. Measurements to existing work to be checked on site.
- The drawing is to be read in conjunction with the Architect's specification & condition of contract.
- Drawings not showing the last revisions below are to be cancelled.

REMARKS:

THE WORKS SHOWN ON THESE PLANS ARE TYPE B WORKS (PARTIAL) AND IN RESPECT OF WHICH CONSENT IS APPLIED FOR THE PURPOSE OF FAST TRACK CONSENT APPLICATION UNDER REGULATION 33 OF THE BUILDING (ADMINISTRATIVE) REGULATIONS.

REV.	DATE	DESCRIPTION
B	08-2022	CBP AMENDMENT
A	12-2021	CBP AMENDMENT
O	09-2021	CBP SUBMISSION

CLIENT:

救世軍
The Salvation Army

AUTHORIZED PERSON:

KAM YIN CONSULTANTS LIMITED
TAM TIN SUI

BUILDING SERVICES ENGINEER:

SUNLAND PTE. LTD.

REGISTERED STRUCTURAL ENGINEER:

ARTHUR YUANG AND ASSOCIATES COMPANY LTD.
容亨達工程師事務所

QUANTITY SURVEYOR:

INS

DESIGNED	NAME	SIGNED	DATE
KT	KT		08-2021
KT	KT		08-2021
KT	KT		08-2021
KT	KT		08-2021

PROJECT:

BUILDING (A&A) WORKS FOR CONVERSION OF EX-SALVATION ARMY SAM SHING CHUN LAU NG YING SCHOOL TO TRANSITIONAL HOUSING AT SAM SHING ESTATE, TIEN MUH, NEW TERRITORIES

DRAWING TITLE:

U.F.A. DIAGRAM

JOB NO.	DATE
729	03-2021

DRAWING NO.: GP-03

REV.: B

SCALE: N.T.S.

WINDOW SCHEDULE (G/F TO 6/F FLOOR)

ROOM	U.F.A. (m ²)	WINDOW AREA REQUIRED		WINDOW TYPE	WINDOW AREA PROVIDED	
		GLAZED (m ²) (U.F.A. X 1/10)	OPENABLE (m ²) (U.F.A. X 1/10)		GLAZED (m ²)	OPENABLE (m ²)
OFFICE (G/F)	52.47	5.247	3.288 (U.F.A. X 1/16)	-	-	-
UNIT 01 (G/F)	26.45	2.645	2.645	W1	3.781	3.781
UNIT 02 (G/F)	26.45	2.645	2.645	W1	3.781	3.781
UNIT 03 (G/F)	26.45	2.645	2.645	W1a	3.781	3.781
UNIT 01* (1/F-5/F)	27.28	2.728	2.728	W3b W3c	3.559	2.863
UNIT 02* (1/F-5/F)	27.55	2.755	2.755	W3 W3a	3.559	2.863
UNIT 03 (1/F-5/F)	27.55	2.755	2.755	W3b W3c	3.559	2.863
UNIT 04 (1/F-5/F)	27.55	2.755	2.755	W3 W3a	3.559	2.863
UNIT 05 (1/F-5/F)	27.55	2.755	2.755	W3b W3c	3.559	2.863
UNIT 06 (1/F-5/F)	27.55	2.755	2.755	W3 W3a	3.559	2.863
UNIT 07 (1/F-5/F)	27.28	2.728	2.728	W3 W3a	3.559	2.863
UNIT 08 (1/F-5/F)	27.28	2.728	2.728	W3 W3a	3.559	2.863
UNIT 09 (1/F-5/F)	27.55	2.755	2.755	W3b W3c	3.559	2.863
UNIT 10 (1/F-5/F)	27.55	2.755	2.755	W3 W3a	3.559	2.863
UNIT 11 (1/F-5/F)	27.55	2.755	2.755	W3b W3c	3.559	2.863
UNIT 12 (1/F-5/F)	27.55	2.755	2.755	W3 W3a	3.559	2.863
UNIT 13* (1/F-5/F)	27.55	2.755	2.755	W3b W3c	3.559	2.863
UNIT 15* (1/F)	15.34	1.534	1.534	W4	2.388	2.388
UNIT 16* (1/F)	12.77	1.277	1.277	W4a	2.388	2.388
UNIT 15** (2/F-5/F)	15.34	1.534	1.534	W4	2.388	2.388
UNIT 16** (2/F-5/F)	15.34	1.534	1.534	W4a	2.388	2.388
UNIT 17 (1/F-5/F)	21.82	2.182	2.182	W5a	2.567	2.567
UNIT 18 (1/F)	32.34	3.234	3.234	W6 W7	3.658	3.499
UNIT 18 (2/F-5/F)	21.82	2.182	2.182	W6	2.567	2.567
UNIT 19 (2/F-5/F)	21.43	2.143	2.143	W7 W7a	2.345	2.185
UNIT 20 (2/F-5/F)	21.82	2.182	2.182	W5a	2.567	2.567
UNIT 21 (2/F-5/F)	21.82	2.182	2.182	W6	2.567	2.567
UNIT 14 (4/F-5/F)	28.94	2.894	2.894	W3b W3c	3.559	2.863
UNIT 01* (6/F)	27.31	2.731	2.731	W8 W8a W8b	2.907	2.788
UNIT 02* (6/F)	27.26	2.726	2.726	W8 W8a W8b	2.907	2.788
UNIT 03 (6/F)	27.26	2.726	2.726	W8 W8a W8b	2.907	2.788
UNIT 04 (6/F)	27.58	2.758	2.758	W8 W8a W8b	2.907	2.788
UNIT 05 (6/F)	27.58	2.758	2.758	W8 W8a W8b	2.907	2.788
UNIT 06 (6/F)	27.58	2.758	2.758	W8 W8a W8b	2.907	2.788
UNIT 07 (6/F)	27.31	2.731	2.731	W8 W8a W8b	2.907	2.788
UNIT 08 (6/F)	27.31	2.731	2.731	W8 W8a W8b	2.907	2.788
UNIT 09 (6/F)	27.58	2.758	2.758	W8 W8a W8b	2.907	2.788
UNIT 10 (6/F)	27.58	2.758	2.758	W8 W8a W8b	2.907	2.788
UNIT 11 (6/F)	27.58	2.758	2.758	W8 W8a W8b	2.907	2.788
UNIT 12 (6/F)	27.58	2.758	2.758	W8 W8a W8b	2.907	2.788
UNIT 13 (6/F)	27.58	2.758	2.758	W8 W8a W8b	2.907	2.788
UNIT 14 (6/F)	27.31	2.731	2.731	W8 W8a W8b	2.907	2.788
UNIT 15* (6/F)	15.34	1.534	1.534	W10	4.357	3.333
UNIT 16* (6/F)	15.34	1.534	1.534	W10a	4.357	3.333
UNIT 17 (6/F)	21.82	2.182	2.182	W13a	4.607	3.540
UNIT 18 (6/F)	21.82	2.182	2.182	W12	4.607	3.540
UNIT 19 (6/F)	21.43	2.143	2.143	W14 W14a	4.268	3.103
UNIT 20 (6/F)	21.82	2.182	2.182	W13a	4.607	3.540
UNIT 21 (6/F)	21.82	2.182	2.182	W12	4.607	3.540

WINDOW SCHEDULE FOR LAVATORIES AND BATHROOM (G/F TO 6/F FLOOR)

ROOM	U.F.A. (m ²)	WINDOW AREA REQUIRED		WINDOW TYPE	WINDOW AREA PROVIDED	
		GLAZED (m ²) (U.F.A. X 1/10)	OPENABLE (m ²) (U.F.A. X 1/10)		GLAZED (m ²)	OPENABLE (m ²)
FEMALE LAVATORY (G/F)	10.54	1.054	1.054	W2	2.232	2.232
UNIT 15 (1/F)	2.84	0.284	0.284	W5	0.416	0.416
UNIT 16 (1/F)	2.84	0.284	0.284	W5a	0.416	0.416
UNIT 15 (2/F-5/F)	2.84	0.284	0.284	W5	0.416	0.416
UNIT 16 (2/F-5/F)	2.84	0.284	0.284	W5a	0.416	0.416
UNIT 15 (6/F)	2.84	0.284	0.284	W11	0.816	0.880
UNIT 16 (6/F)	2.84	0.284	0.284	W11a	0.816	0.880

*FIRE RESISTANCE REQUIREMENT FOR ELEMENTS OF CONSTRUCTION - WING A (IN ACCORDANCE WITH CODE OF PRACTICE FOR FIRE SAFETY IN BUILDINGS 2011)

FLOOR	USE	CLASS	USABLE FLOOR AREA (m ²)	COMPARTMENT AREA / VOLUME	F.R.R. REQ. (MIN)	MIN. DIMENSION FOR ELEMENT OF CONSTRUCTION							
						R.C. SLAB		R.C. BEAM		R.C. COLUMN		R.C. WALL	
						THICKNESS (mm)	COVER TO STEEL (mm)	THICKNESS (mm)	COVER TO STEEL (mm)	THICKNESS (mm)	COVER TO STEEL (mm)	THICKNESS (mm)	COVER TO STEEL (mm)
G/F	ACTIVITY ROOM 01-04	5d	228.97	NOT EXCEEDING 2,500m ³	80	150	**12	20	200	**25	30	200	38
	OFFICE	4e	49.84	NOT EXCEEDING 10,500m ³	80	150	**12	20	200	**25	30	200	38
	DOMESTIC	1	75.15	NOT LIMITED	80	150	**12	20	200	**25	30	200	38
	EL. METER ROOM	8	3.00	-	80	150	**12	20	200	**25	30	200	38
1/F	DOMESTIC	1	339.08	NOT LIMITED	80	150	**12	20	200	**25	30	200	38
	DOMESTIC	1	339.08	NOT LIMITED	80	150	**12	20	200	**25	30	200	38
2/F - 3/F	DOMESTIC	1	339.08	NOT LIMITED	80	150	**12	20	200	**25	30	200	38
4/F - 5/F	DOMESTIC	1	364.94	NOT LIMITED	80	150	**12	20	200	**25	30	200	38
6/F	DOMESTIC	1	365.05	NOT LIMITED	80	150	**12	20	200	**25	30	200	38

REMARKS * : REFERS TO STRUCTURAL DRAWING (30/S/E-1)

** : THE FIRE RESISTING RATING/PERIOD SAME AS RECORD PLAN TO BE REMAINED UNCHANGED OR OTHERWISE UPGRADING WORKS WOULD BE CARRIED OUT TO PROVIDE ADEQUATE FRR.

*FIRE RESISTANCE REQUIREMENT FOR ELEMENTS OF CONSTRUCTION - WING B (IN ACCORDANCE WITH CODE OF PRACTICE FOR FIRE SAFETY IN BUILDINGS 2011)

FLOOR	USE	CLASS	USABLE FLOOR AREA (m ²)	COMPARTMENT AREA / VOLUME	F.R.R. REQ. (MIN)	MIN. DIMENSION FOR ELEMENT OF CONSTRUCTION							
						R.C. SLAB		R.C. BEAM		R.C. COLUMN		R.C. WALL	
						THICKNESS (mm)	COVER TO STEEL (mm)	THICKNESS (mm)	COVER TO STEEL (mm)	THICKNESS (mm)	COVER TO STEEL (mm)	THICKNESS (mm)	COVER TO STEEL (mm)
G/F	EX. TRANSFORMER ROOM	8	41.37	-	120	150	25	25	200	48	40	300	30
	EX. SWITCH ROOM		18.51	-	120	150	25	25	200	48	40	300	30
	REFUSE STORAGE AND MATERIAL RECOVERY ROOM		21.90	-	120	150	25	25	200	48	40	300	30
	TBE ROOM		8.01	-	80	150	25	20	200	30	30	300	30
1/F	DOMESTIC	1	78.24	NOT LIMITED	80	150	25	20	200	30	30	200	30
	STORE ROOM 2	4e	26.34	NOT EXCEEDING 7,000m ³	120	150	25	20	200	30	30	300	30
2/F - 6/F	DOMESTIC	1	129.61	NOT LIMITED	80	150	25	20	200	30	30	200	30

REMARKS * : REFERS TO STRUCTURAL DRAWING (30/S/E-1)

** : THE FIRE RESISTING RATING/PERIOD SAME AS RECORD PLAN TO BE REMAINED UNCHANGED OR OTHERWISE UPGRADING WORKS WOULD BE CARRIED OUT TO PROVIDE ADEQUATE FRR.

f. EXISTING STRUCTURE TO BE UPGRADDED TO F.R.R. 120/120/120.

SCHEDULE OF SANITARY FITMENTS

FLOOR	USE	TOTAL CAPACITY (P)	PROPORTION OF MALE & FEMALE PERSON	NO. OF SANITARY FITMENT REQUIRED				NO. OF SANITARY FITMENT PROVIDED			
				W.C.	BISN	URINAL	SHOWER	W.C.	BISN	URINAL	SHOWER
G/F	ACTIVITY ROOM 01-04	77	1 : 1	M : 42	2	2	1	M	2	2	1
	OFFICE	5		F : 42	3	2	-	F	3	2	-
	STORE ROOM A	1		UNSEX	2	2	-	UNSEX	3	3	-
1/F	DOMESTIC	95	1 : 1	UNSEX	8	6	-	UNSEX	15	15	-
2/F-3/F	DOMESTIC	104	1 : 1	UNSEX	10	10	-	UNSEX	20	20	-
4/F-5/F	DOMESTIC	110	1 : 1	UNSEX	10	10	-	UNSEX	21	21	-
6/F	DOMESTIC	109	1 : 1	UNSEX	10	10	-	UNSEX	21	21	-

DISCHARGE VALUE OF STAIRCASE

STAIRCASE	NO. OF STOREY SERVED	TOTAL CAPACITY SERVED BY STAIR (PERSON)	CAPACITY	WIDTH OF STAIRCASE (MIN.)	DISCHARGE VALUE OF STAIRCASE
ST-01	6 (1/F TO 6/F)	240	TOTAL CAPACITY OF WING A: 240	1350	495 (P)
ST-02	6 (1/F TO 6/F)	321	TOTAL CAPACITY OF WING A: 240 TOTAL CAPACITY OF WING B: 81	1250	430 (P)
ST-03	6 (1/F TO 6/F)	80	TOTAL CAPACITY OF WING B: 80	1300	430 (P)

REMARKS

* : TO BE DEMONSTRATED BY PERFORMANCE-BASED APPROACH UNDER PHAP APP 135

** : NATURAL LIGHTING AND VENTILATION COMPLY WITH BPPR 31

HOLES SHALL NOT EXCEED 20mm x 20mm

METAL COVER TO A CHANNEL SHALL BE FLUSH WITH THE SURFACE OF THE FOOTPATH

TYPICAL SURFACE CHANNEL COVER DETAIL

THIS RECORD PLAN IS IDENTICAL TO THE APPROVED PLAN DATED 16 SEP 2022

RSMRC CALCULATION

TOTAL U.F.S. = 3150.77 m²
 REFUSE CHAMBER AREA REQUIRED
 = 3219.54 / 347
 = 9.28 m² (REQUIRED) < 21.90 m² (PROVIDED)

REFER TO CAD: GP-08

Plan Approved
 YIP Siu-hing, Benjamin
 SA/001
 for BUILDING AUTHORITY
 16 SEP 2022

THE ROOM CALCULATION (UNDER PHAP-B)

	REQUIRED	PROVIDED
NO. OF FLATS IN A BLOCK, N	100 < N < 250	120
MIN. AREA OF THE ROOM (m ²) REQUIRED UNDER BPPR2004	34	0.01
MAX. AREA OF THE ROOM (m ²) REQUIRED THAT MAY BE EXEMPTED UNDER BPPR 23C(3)(a)	31	
CLEAR HEIGHT OF THE ROOM (m)	2.6	3.2
AS 8.01 m ² (PROVIDED) < 24 m ² (REQUIRED), MODIFICATION REQUIRED.		

RECORD PLAN

AMENDMENT

ICU REF. : HQ(CU)E3/103(N)A(21)

FSD REF. : FP 8/10568 PLII

NOTES:
 1. The drawing & design are copyright and no portion may be reproduced without the written permission of the Architect.
 2. Use within dimensions or grid lines. Measurements to existing work to be checked on site.
 3. This drawing is to be read in conjunction with the Architects specification & condition of contract.
 4. Drawing not showing the last revisions below are to be cancelled.

REMARKS :

THE WORKS SHOWN ON THESE PLANS ARE TYPE B WORKS (BUILDING AREA) IN RESPECT OF WHICH CONSTRUCTION APPLIED FOR THE PURPOSE OF FAST TRACK CONSENT APPLICATION UNDER REGULATION 13 OF THE BUILDING (ADMINISTRATIVE) REGULATIONS

C	08-2022	GRP AMENDMENT
B	07-2022	GRP AMENDMENT
A	12-2021	GRP AMENDMENT
O	09-2021	GRP SUBMISSION
NO.	DATE	DESCRIPTIONS

REVISIONS:

CLIENT



AUTHORIZED PERSON

K KAMYIN
 CONSULTANTS LIMITED
 Tsim Tin Sui
 8/F, 8/F, 8/F, 8/F

BUILDING SERVICES ENGINEER

BUNHAP
 8/F, 8/F, 8/F, 8/F

REGISTERED STRUCTURAL ENGINEER

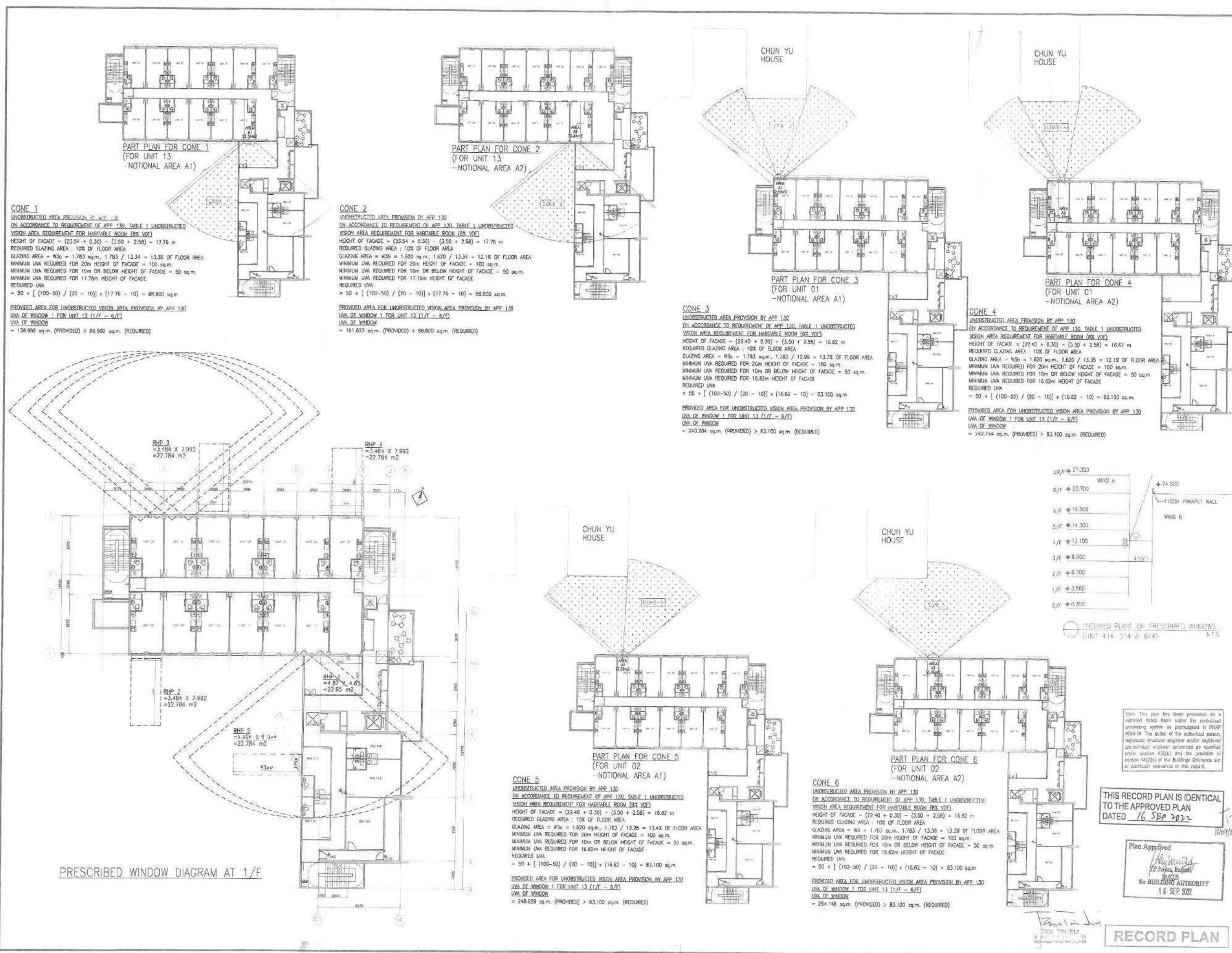
ARTHUR YUNG AND
 ASSOCIATES DIAPYNT LTD
 裕亨建築工程師事務所

QUANTITY SURVEYOR

inS
 8/F, 8/F, 8/F, 8/F

DESIGNED :	NAME	SIGNED	DATE
KT	KT		08-2021
CHECKED :	NAME	SIGNED	DATE
KL	KL		08-2021
APPROVED :	NAME	SIGNED	DATE
KL	KL		08-2021

PROJECT :
 BUILDING (A&A) WORKS
 FOR
 CONVERSION OF EX-SALVATION ARMY
 SAM SHING CHUEN LAU NG YING SCHOOL
 TO TRANSITIONAL HOUSING
 AT SAM SHING ESTATE, TIEN MUN,
 NEW TERRITORIES



ICU REF.: HD(CU)E3/103(N)AA(21)

FSD REF.: PP 8/10568 PLII

NOTES:

- The drawing & design are copyright and no portion may be reproduced without the written permission of the Architect.
- Use written dimensions or grid lines. Measurements to existing work to be checked on site.
- This drawing is to be read in conjunction with the architect's specification & condition of contract.
- Drawing not showing the last revision below are to be cancelled.

REVISIONS:

NO.	DATE	DESCRIPTION
B	08-2022	GBP AMENDMENT
A	12-2021	GBP AMENDMENT
O	09-2021	GBP SUBMISSION

CLIENT:

THE SALVATION ARMY

AUTHORIZED PERSON:

KAM YIN CONSULTANTS LIMITED

BUILDING SERVICES ENGINEER:

REGISTERED STRUCTURAL ENGINEER:

QUANTITY SURVEYOR:

DESIGNED: KCL 08-2021

DRAWN: KT 08-2021

CHECKED: KL 08-2021

APPROVED: KL 08-2021

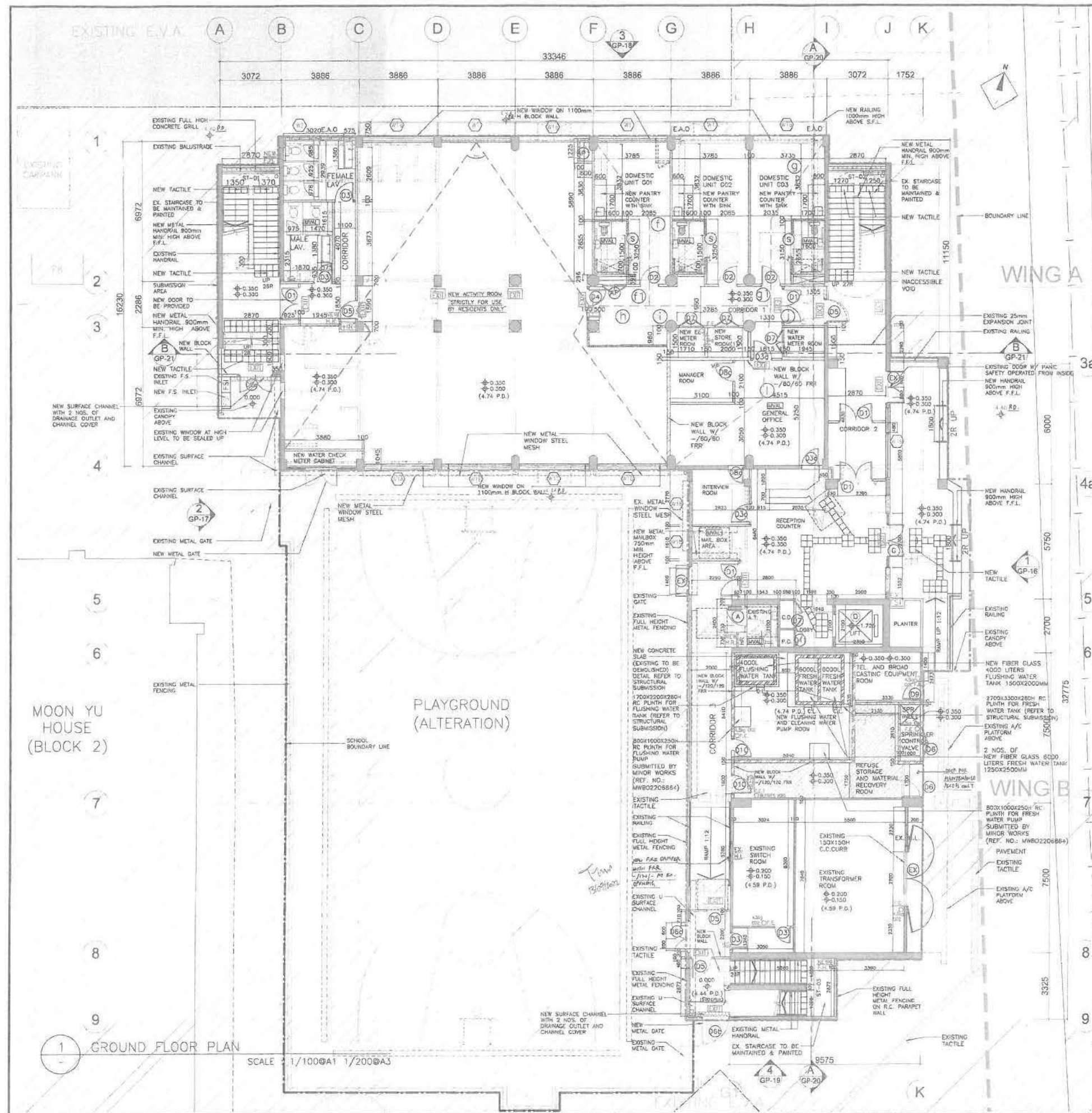
PROJECT:

BUILDING (A&A) WORKS FOR CONVERSION OF EX-SALVATION ARMY SAM SHING CHUEN LAU NG YING SCHOOL TO TRANSITIONAL HOUSING AT SAM SHING ESTATE, TIEN MUN, NEW TERRITORIES

DRAWING TITLE: PRESCRIBED WINDOW DIAGRAM

JOB NO.: 739 DATE: 08-2021

DRAWING NO.: GP-06 REV: B SCALE: N.T.S.



TRAVEL DISTANCE CALCULATION SUMMARY OF DISTANCE:

- ① = 10.238 m
- ② = 9.898 m
- ③ = 8.580 m
- ④ = 9.631 m
- ⑤ = 10.963 m
- ⑥ = 7.835 m
- ⑦ = 7.904 m
- ⑧ = 0.945 m
- ⑨ = 0.945 m
- ⑩ = 3.759 m
- ⑪ = 6.036 m
- ⑫ = 0.660 m
- ⑬ = 10.344 m

ACTIVITY ROOM:
DEADEND TRAVEL DISTANCE:
③ = 8.580 m < 18 m
④ = 9.631 m < 18 m

TRAVEL DISTANCE:
④ + ⑥ + ⑩ + ⑬
= 20.086 m < 36 m
① = 10.238 m < 36 m
② + ⑥ + ⑩ + ⑬
= 20.353 m < 36 m

DOMESTIC UNIT 01:
DEADEND TRAVEL DISTANCE:
⑦ = 7.835 m < 24 m
⑦ + ⑩ + ⑬ = 7.841 m < 15 m

DOMESTIC UNIT 03:
DEADEND TRAVEL DISTANCE:
⑨ = 8.668 m < 24 m
⑨ + ⑬ = 1.605 m < 15 m

MANAGEMENT OFFICE:
DEADEND TRAVEL DISTANCE:
① + ⑬ = 11.004 m < 18 m

CASTLE PEAK ROAD
(CASTLE PEAK BAY)

THIS RECORD PLAN IS IDENTICAL
TO THE APPROVED PLAN
DATED 16 SEP 2022

Note: This plan has been prepared on a curved cross base under the overlaid planning system as permitted in PUP AD 18. The duties of the authorized person, registered structural engineer and registered professional engineer concerned as specified under section 4(2)(b) and the provisions of section 14(2)(c) of the Building Ordinance are of particular relevance in this regard.

Plan Approved
for BUILDING AUTHORITY
16 SEP 2022

RECORD PLAN
AMENDMENT

ICU REF.: HD(CU)E3/103(N)A(21)		
FSD REF.: FP 8/10568 PUJ		
NOTES: - The drawing & design are copyright and no portion may be reproduced without the written permission of the Architect. - The written dimensions or grid lines measurements to existing work to be checked on site. - This drawing is to be read in conjunction with the Architects specification & condition of contract. - Drawing not showing the last revisions below are to be cancelled.		
REMARKS: THE WORKS SHOWN ON THESE PLANS ARE TYPE B WORKS BEING DONE IN RESPECT OF WHICH LICENSED ARCHITECTS AND REGISTERED PROFESSIONAL ENGINEERS ARE REQUIRED TO SIGN OFF IN ACCORDANCE WITH THE BUILDING ORDINANCE REGULATIONS.		
C	06-2022	GBP AMENDMENT
B	07-2022	GBP AMENDMENT
A	12-2021	GBP AMENDMENT
C	09-2021	GBP SUBMISSION
NO.	DATE	DESCRIPTION
REVISIONS:		
CLIENT		
The Salvation Army		
AUTHORIZED PERSON		
KAMYIN CONSULTANTS LIMITED		
BUILDING SERVICES ENGINEER		
KAMYIN CONSULTANTS LIMITED		
REGISTERED STRUCTURAL ENGINEER		
ARTHUR HONG AND ASSOCIATES COMPANY LTD		
QUANTITY SURVEYOR		
ONS		
	NAME	SIGNED DATE
DESIGNED	KCL	08-2021
DRAWN	KT	08-2021
CHECKED	KL	08-2021
APPROVED	KCL	08-2021
PROJECT:		
BUILDING (A&B) WORKS FOR CONVERSION OF EX-SALVATION ARMY SAM SHING CHUEN LAU NG YING SCHOOL TO TRANSITIONAL HOUSING AT 'SAH SHING ESTATE, TUEN MUN, NEW TERRITORIES		
DRAWING TITLE:		
GROUND FLOOR PLAN		
JOB NO.: 729	DATE: 09-2021	
DRAWING NO.: GP-08	REV.: C	SCALE: 1:100

ICU REF.: HD(CU)E3/103(N)AA(21)

FSD REF.: FP 8/10566 PLII

- NOTES:
- The drawing & design are copyright and no portion may be reproduced without the written permission of the Architect.
 - Use written dimensions or grid lines. Measurements to existing work to be checked on site.
 - This drawing is to be read in conjunction with the Architects specifications & condition of contract.
 - Drawing not showing the last revisions below are to be cancelled.

REMARKS:

THE WORKS SHOWN ON THESE PLANS ARE FOR THE WORKING DRAWING AND IN RESPECT OF WHICH CONCEPT IS APPLIED FOR THE PURPOSE OF FIRST TRAIL CONTENT APPLICATION UNDER REGULATION 13 OF THE BUILDING (ADMINISTRATIVE) REGULATIONS.

NO.	DATE	DESCRIPTION
C	08-2022	OBP AMENDMENT
R	07-2022	OBP AMENDMENT
A	12-2021	OBP AMENDMENT
D	09-2021	OBP SUBMISSION

REVISIONS:

CLIENT



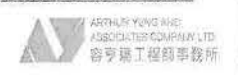
AUTHORIZED PERSON



BUILDING SERVICES ENGINEER



REGISTERED STRUCTURAL ENGINEER



QUANTITY SURVEYOR



	NAME	SIGNED	DATE
DESIGNED :	KCL		08-2021
DRAWN :	KT		08-2021
CHECKED :	XL		08-2021
APPROVED :	KCL		08-2021

PROJECT :
BUILDING (A&A) WORKS
FOR
CONVERSION OF EX-SALVATION ARMY
SAM SHING CHUEN LAU NG YING SCHOOL
TO TRANSITIONAL HOUSING
AT SAM SHING ESTATE, TUN MUN,
NEW TERRITORIES

DRAWING TITLE :
2ND FLOOR PLAN

JOB NO. : 725	DATE : 08-2021
DRAWING NO. : CP 10	REV. : C
SCALE : 1:100	

TRAVEL DISTANCE CALCULATION
SUMMARY OF DISTANCE:

- (a) = 7.895 m
(b) = 7.895 m
(c) = 0.815 m
(d) = 0.815 m
(e) = 10.023 m
(f) = 7.548 m
(g) = 7.904 m
(h) = 0.846 m
(i) = 4.408 m
(j) = 11.888 m
(k) = 6.986 m
(l) = 0.811 m
(m) = 1.811 m

DOMESTIC UNIT 04:

DEADEND TRAVEL DISTANCE:

- (a) = 7.895 m < 24 m
(c) = 0.815 m < 15 m

TRAVEL DISTANCE:

(c) + (e) = 10.838 m < 24 m

DOMESTIC UNIT 05:

DEADEND TRAVEL DISTANCE:

- (b) = 7.895 m < 24 m
(d) = 0.815 m < 15 m

TRAVEL DISTANCE:

(d) + (f) = 8.363 m < 24 m

DOMESTIC UNIT 15:

DEADEND TRAVEL DISTANCE:

- (g) = 7.904 m < 24 m
(h) = 0.846 m < 15 m

TRAVEL DISTANCE:

(h) + (i) + (j) = 17.142 m < 24 m

DOMESTIC UNIT 16:

DEADEND TRAVEL DISTANCE:

- (k) = 6.986 m < 24 m
(l) = 0.811 m < 15 m

TRAVEL DISTANCE:

(l) + (m) + (i) + (j) = 18.918 m < 24 m

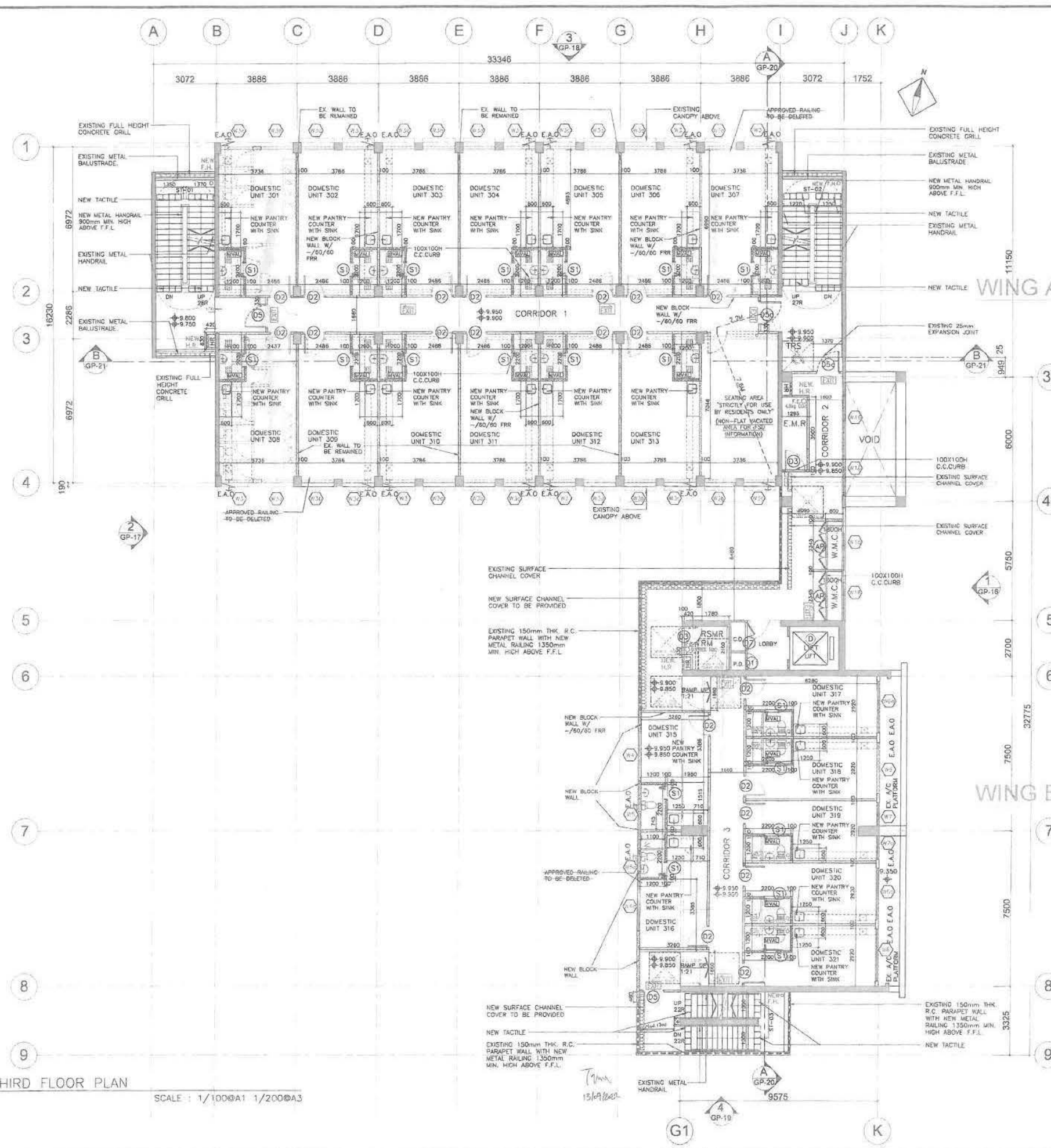
Note: This plan has been provided in a computerized check mode under the supervision of the system as per regulation 13 of the Building (Administrative) Regulations. The duties of the authorized person registered structural engineer and/or registered quantity surveyor concerned are required under section 4(3)(b) and the provision of section 14(2)(a) of the Building Ordinance and of personal responsibility in this regard.

Plan Approved
for BUILDING AUTHORITY
16 SEP 2022

THIS RECORD PLAN IS IDENTICAL
TO THE APPROVED PLAN
DATED 16 SEP 2022

RECORD PLAN

AMENDMENT



THIRD FLOOR PLAN
SCALE: 1/100@A1 1/200@A3

THIS RECORD PLAN IS IDENTICAL
TO THE APPROVED PLAN
DATED 16 SEP 2022

RECORD PLAN
AMENDMENT

ICU REF.: HD(CU)E/103/NA(21)
FSD REF.: FP 8/10568 PLII

NOTES:

- The drawing & design are copyright and no part may be reproduced without the written permission of the Architect.
- Use written dimensions or grid lines. Measurements to existing work to be checked on site.
- This drawing is to be read in conjunction with the Architect's specification & condition of contract.
- Drawing not showing the last revisions below are to be cancelled.

REMARKS:

THE WORKS SHOWN ON THESE PLANS ARE THIS WORKS (BUILDING AREA) IN RESPECT OF WHICH CONSENT IS APPLIED FOR THE PURPOSE OF FACT TRACK CONSENT APPLICATION UNDER REGULATION 33 OF THE BUILDING (ADMINISTRATIVE) REGULATIONS

NO.	DATE	DESCRIPTIONS
C	08-2022	GBP AMENDMENT
B	07-2022	GBP AMENDMENT
A	12-2021	GBP AMENDMENT
D	09-2021	GBP SUBMISSION

REVISIONS:
CLIENT

AUTHORIZED PERSON

BUILDING SERVICES ENGINEER

REGISTERED STRUCTURAL ENGINEER

QUANTITY SURVEYOR

	NAME	SIGNED	DATE
DESIGNED	NL		08-2021
DRAWN	KT		08-2021
CHECKED	KL		08-2021
APPROVED	NL		09-2021

PROJECT:
BUILDING (A&B) WORKS
FOR
CONVERSION OF EX-SALVATION ARMY
SAM SHING CHUEN LAU NO YING SCHOOL
TO TRANSITIONAL HOUSING
AT SAM SHING ESTATE, TUN MUN,
NEW TERRITORIES

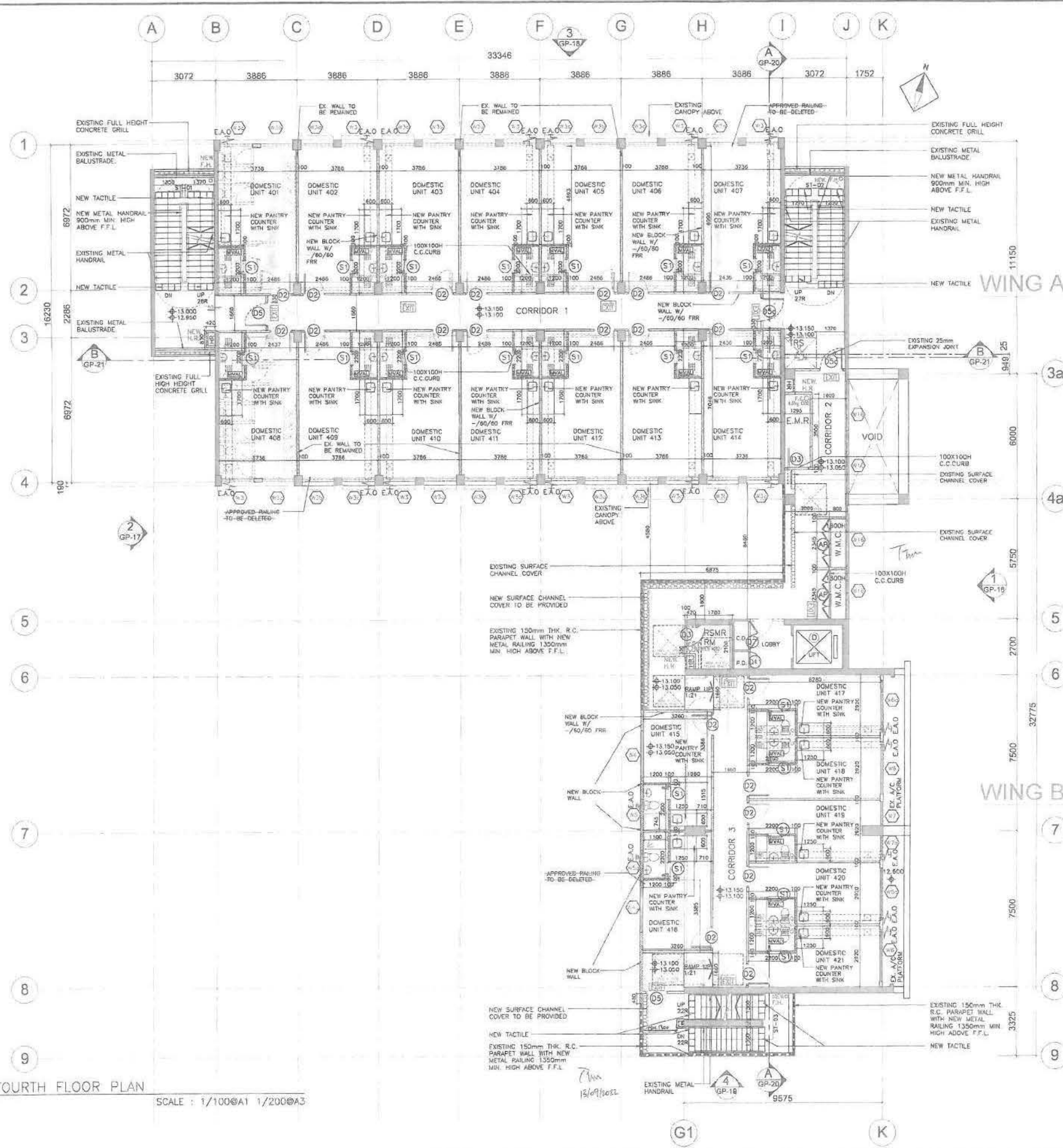
DRAWING TITLE:
3TH FLOOR PLAN

JOB NO.:	726	DATE:	08-2021
DRAWING NO.:	GP-11	REV.:	C
		SCALE:	1:100

Note: This plan has been processed on a computer check basis under the computer processing system as promulgated in PAMP ADM-19. The duties of the authorized person, registered structural engineer, registered professional engineer, architect or qualified person (s) under the Building Ordinance, are of primary importance in this regard.

Plan Approved

for BUILDING AUTHORITY
16 SEP 2022



FOURTH FLOOR PLAN
SCALE : 1/100@A1 1/200@A3

THIS RECORD PLAN IS IDENTICAL TO THE APPROVED PLAN DATED 16 SEP 2022

RECORD PLAN
AMENDMENT

ICU REF. : HD(CU)E3/103(N)M(21)		
FSD REF. : FP 8/10568 PLII		
NOTES: 1. The drawing & design are copyright and no portion may be reproduced without the written permission of the Architect. 2. Use written dimensions or grid lines. Measurements in existing work to be checked on site. 3. This drawing is to be read in conjunction with the Architects specification & condition of contract. 4. Drawing not showing the last revisions below are to be cancelled.		
REMARKS : THE WORKS SHOWN ON THESE PLANS ARE IN ACCORDANCE WITH THE BUILDING ACT AND THE BUILDING (CONSTRUCTION) REGULATIONS.		
C	08-2022	GBP AMENDMENT
B	07-2022	GBP AMENDMENT
A	12-2021	GBP AMENDMENT
C	09-2021	GBP SUBMISSION
NO.	DATE	DESCRIPTIONS
REVISIONS:		
CLIENT		
救世軍 The Salvation Army		
AUTHORIZED PERSON		
KAMYIN CONSULTANTS LIMITED		
BUILDING SERVICES ENGINEER		
SIN AND		
REGISTERED STRUCTURAL ENGINEER		
ARTHUR YUNG AND ASSOCIATES COMPANY LTD 岑宇通工程師事務所		
QUANTITY SURVEYOR		
INS		
	NAME	SIGNED
DESIGNED :	KDL	08-2021
DRAWN :	KT	08-2021
CHECKED :	KL	08-2021
APPROVED :	KDL	08-2021
PROJECT :		
BUILDING (A&B) WORKS FOR CONVERSION OF EX-SALVATION ARMY SAM SHING CHUEN LAU HO YING SCHOOL TO TRANSITIONAL HOUSING AT SAM SHING ESTATE, TIEN MUN, NEW TERRITORIES		
DRAWING TITLE :		
4TH FLOOR PLAN		
JOB NO. : 729	DATE : 09-2021	
DRAWING NO. :	REV. :	SCALE :
GP-12	C	1:100

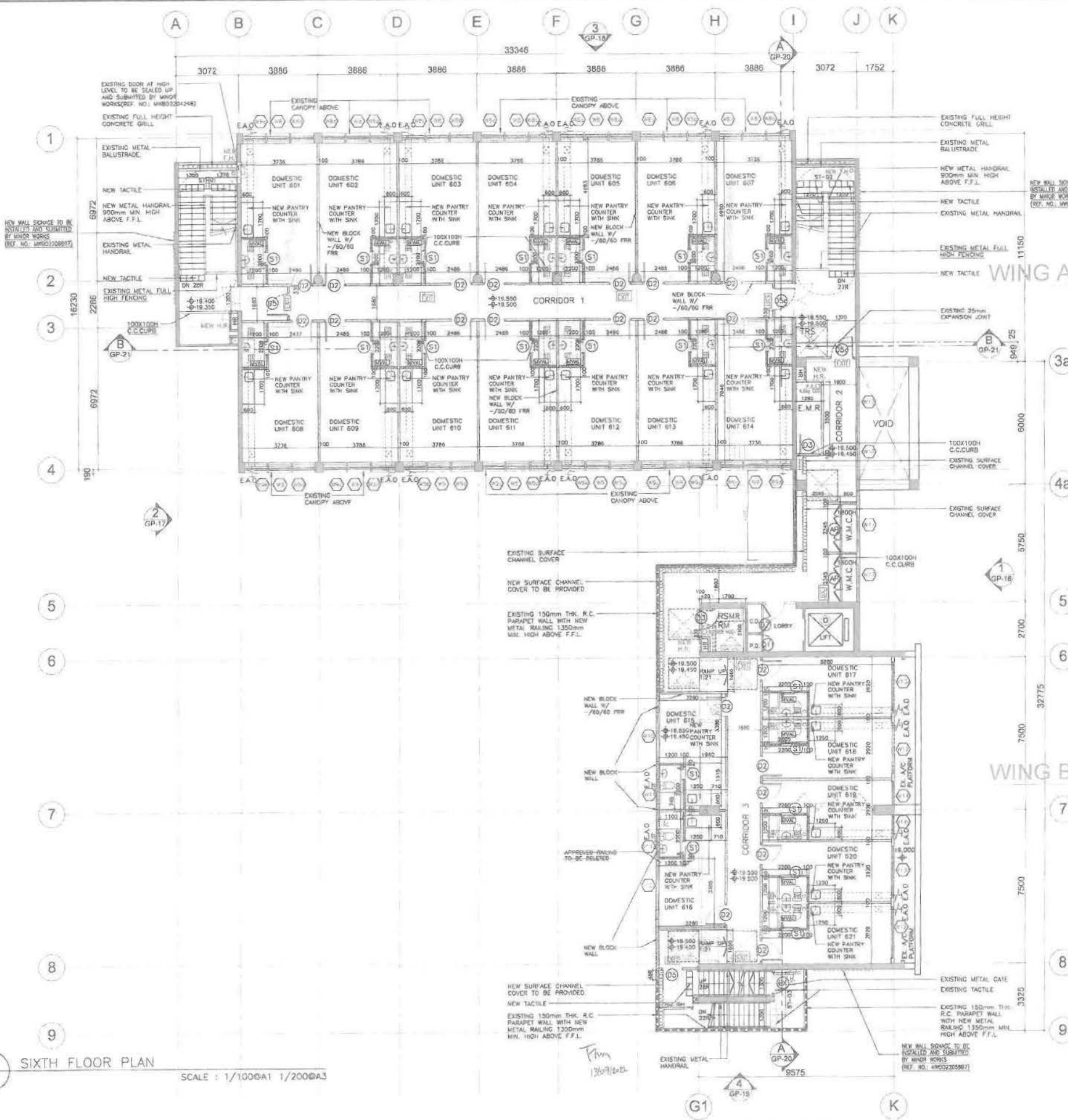


Plan Approved
VP: [Signature]
SACB
for BUILDING AUTHORITY
16 SEP 2002

RECORD PLAN

AMENDMENT

ICU REF. : HD(CU)SE/103/004(21)			
FSD REF. : FP B/105/98 PLII			
NOTES: 1. The drawing & design are copyright and no portion may be reproduced without the written permission of the Architect. 2. Use written dimensions or grid lines. Measurements to existing work to be checked on site. 3. This drawing is to be read in conjunction with the Architects specification & condition of contract. 4. Drawing not showing the last revisions below are to be cancelled.			
REMARKS : THE WORKS SHOWN ON THESE PLANS ARE FIVE (5) WORKS (BUILDING A&A) IN RESPECT OF WHICH CONSENT IS APPLIED FOR TWO (2) WORKS (IN LAST TRACK) CONSENT APPLICATION UNDER REGULATION 13 OF THE BUILDING (ADMINISTRATIVE) REGULATIONS.			
C	08-2022	GBP AMENDMENT	
B	07-2022	GBP AMENDMENT	
A	12-2021	GBP AMENDMENT	
O	09-2021	GBP SUBMISSION	
NOL.	DATE:	DESCRIPTIONS:	
REVISIONS:			
CLIENT  救世軍 The Salvation Army			
AUTHORIZED PERSON  KAM YIN CONSULTANTS LIMITED KAM YIN FU KAM YIN FU			
BUILDING SERVICES ENGINEER  KAM YIN FU			
REGISTERED STRUCTURAL ENGINEER  ART-HUR YUNG AND ASSOCIATES COMPANY LTD. 管孝輝工程結構事務所			
QUANTITY SURVEYOR  ON S ON S			
	NAME	SIGNED	DATE
DESIGNED :	NOL		08-2021
DRAWN :	KT		08-2021
CHECKED :	XL		08-2021
APPROVED :	NOL		08-2021
PROJECT : BUILDING (A&A) WORKS FOR CONVERSION OF EX-SALVATION ARMY SAM SHING CHUEN LAU HO YING SCHOOL TO TRANSITIONAL HOUSING AT SAM SHING ESTATE, TUEEN MUN, NEW TERRITORIES			
DRAWING TITLE : 5TH FLOOR PLAN			
JOB NO. : 729		DATE : 08-2021	
DRAWING NO. :	REV. :	SCALE :	
GP-13	C	1:100	



1 SIXTH FLOOR PLAN
SCALE: 1/100 @ A1 1/200 @ A3

CU REF: HD(CU)E3/103(04/21)

FSD REF: FP 8/10566 PU

NOTES:
1. The drawing & design are copyright and no portion may be reproduced without the written permission of the architect.
2. Use written dimensions or grid lines. Measurements to existing work to be checked on site.
3. This drawing is to be read in conjunction with the Architect's specification & condition of contract.
4. Drawing not showing the last revisions shall not be used.

REMARKS:
THE WORKS SHOWN ON THESE PLANS ARE THE WORKS OF THE ARCHITECT AND NOT THE WORKS OF THE CONTRACTOR. THE CONTRACTOR SHALL BE RESPONSIBLE FOR THE PROPER IMPLEMENTATION OF THE WORKS UNDER REGULATION 33 OF THE BUILDING (MISCELLANEOUS) REGULATIONS.

NO.	DATE	DESCRIPTION
C	08-2022	GBP AMENDMENT
B	07-2022	GBP AMENDMENT
A	12-2021	GBP AMENDMENT
O	09-2021	GBP SUBMISSION

REVISIONS:

CLIENT:
 救世軍 The Salvation Army

AUTHORIZED PERSON:
 KAMYIN CONSULTANTS LIMITED
TAM TIN KEE
TAM TIN KEE

BUILDING SERVICES ENGINEER:
 SHEPHERD

REGISTERED STRUCTURAL ENGINEER:
 ARTHUR YOUNG AND ASSOCIATES COMPANY LTD
容守權 工程師事務所

QUANTITY SURVEYOR:
 vnS

	NAME	SIGNED	DATE
DESIGNED	KOL		06-2021
DRAWN	KT		06-2021
CHECKED	KL		06-2021
APPROVED	KOL		06-2021

PROJECT:
BUILDING (A&B) WORKS FOR
CONVERSION OF EX-SALVATION ARMY
SAM SHING CHUEN LAU NG YING SCHOOL
TO TRANSITIONAL HOUSING
AT SAM SHING ESTATE, TUEEN MUN,
NEW TERRITORIES

DRAWING TITLE:
6TH FLOOR PLAN

JOB NO.	DATE
729	08-2021

DRAWING NO.	REV.	SCALE
GP-14	C	1:100

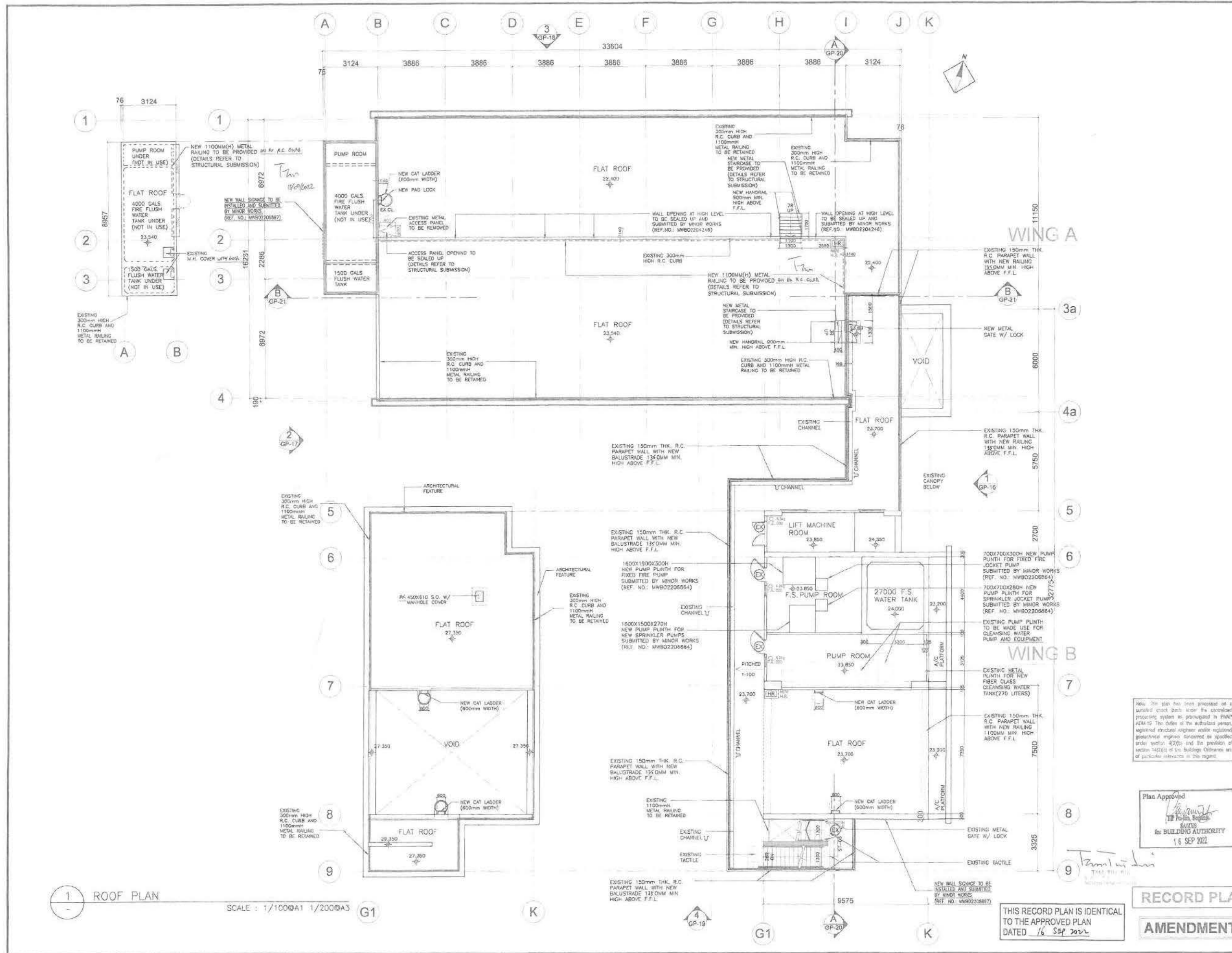
THIS RECORD PLAN IS IDENTICAL TO THE APPROVED PLAN DATED 16 SEP 2021

RECORD PLAN
AMENDMENT

Plan Approved

TAM TIN KEE
for BUILDING AUTHORITY
16 SEP 2022

THIS RECORD PLAN IS IDENTICAL TO THE APPROVED PLAN DATED 16 SEP 2021



ICD REF: HD(CU)E3/103(N)A4(2.1) FSD REF: FP 8/10568 PLII		
NOTES: 1. The drawing & design are copyright and no portion may be reproduced without the written permission of the Architect. 2. Use written dimensions or grid lines measurements to existing work to be checked on site. 3. This drawing is to be read in conjunction with the Architect's specification & condition of contract. 4. Drawing not showing the last revisions below are to be cancelled.		
REMARKS: THE WORKS SHOWN ON THESE PLANS ARE FOR THE EX-SALVATION ARMY SAM SHING CHUEN LAU NG YING SCHOOL TO TRANSITIONAL HOUSING AT SAM SHING ESTATE, TUN MUN, NEW TERRITORIES.		
D	08-2022	GPB AMENDMENT
C	07-2022	GPB AMENDMENT
B	04-2022	GPB AMENDMENT
A	12-2021	GPB AMENDMENT
D	09-2021	GPB SUBMISSION
NO.	DATE	DESCRIPTIONS
REVISIONS: CLIENT THE SALVATION ARMY		
AUTHORIZED PERSON KAMYIN CONSULTANTS LIMITED		
BUILDING SERVICES ENGINEER 		
REGISTERED STRUCTURAL ENGINEER 		
QUANTITY SURVEYOR 		
DESIGNED	KEL	08-2021
DRAWN	KT	08-2021
CHECKED	KL	08-2021
APPROVED	KEL	08-2021
PROJECT: BUILDING (A&B) WORKS FOR CONVERSION OF EX-SALVATION ARMY SAM SHING CHUEN LAU NG YING SCHOOL TO TRANSITIONAL HOUSING AT SAM SHING ESTATE, TUN MUN, NEW TERRITORIES.		
DRAWING TITLE: ROOF FLOOR PLAN		
JOB NO.	729	DATE: 08-2021
DRAWING NO.	GP-15	REV. SCALE: 1:100



Plan Approved
[Signature]
 SVP - Jan. Griffin
 SACD
 for BUILDING AUTHORITY
 16 SEP 2022

RECORD PLAN

AMENDMENT

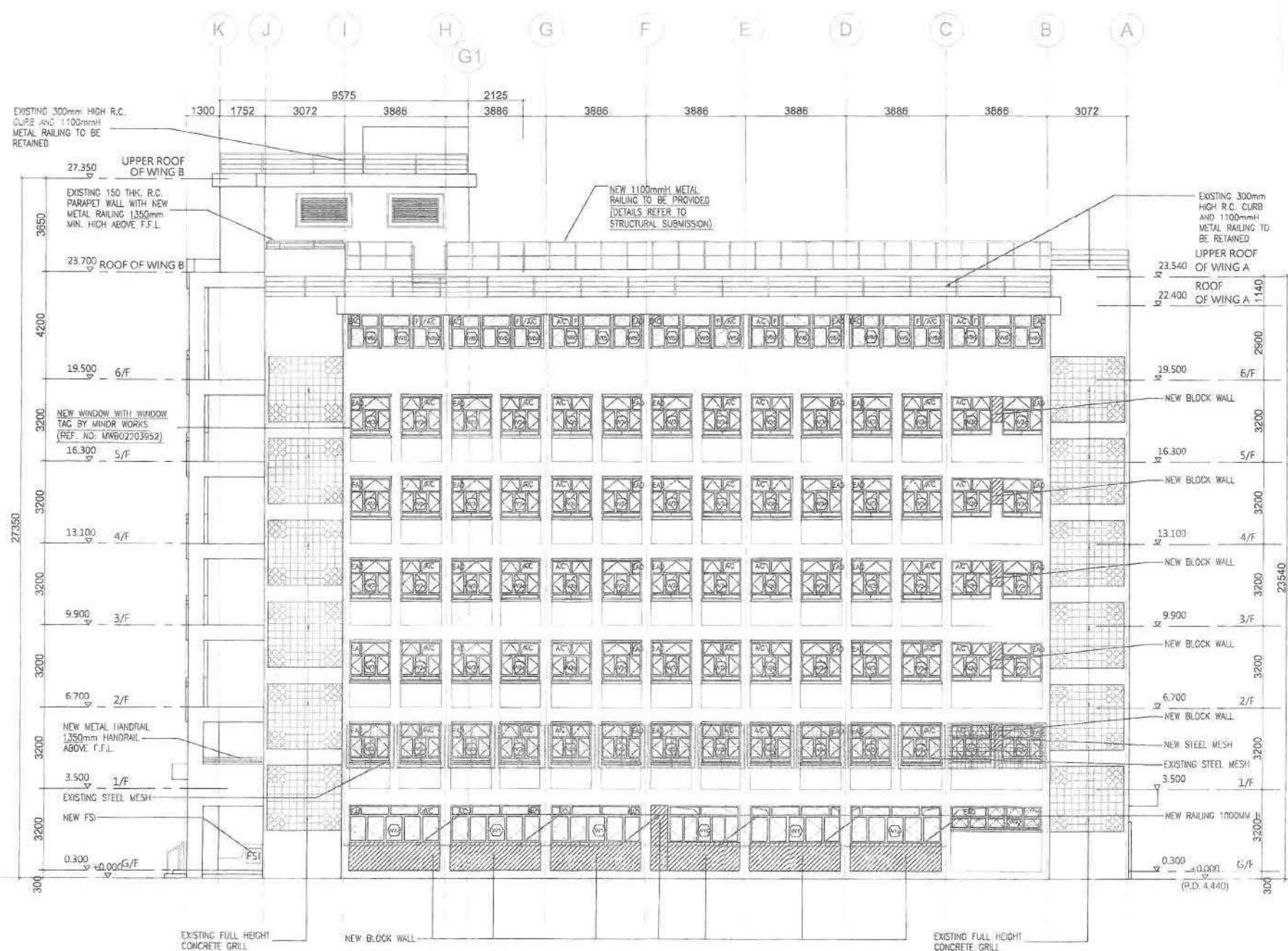
GP-16	D	1:100
-------	---	-------



AMENDMENT

JOB NO. : 729		DATE : 08-2021
DRAWING NO. : GP-17	REV. : D	SCALE : 1:100

Y:\Acad1_Deg\The Salvation Army 世界 729 - Ex-Salvation Army Sam Shing Chuen Lau Ng Ying School\JCU Submission\ISA-CP-18-19-ELFV-Final Amendment (20220824).docx



3 ELEVATION 3
SCALE: 1/100@A1

Note: This plan has been processed on a computerized system under the computerized processing system as prescribed in P&AP ADM-18. The duties of the authorized person, registered structural engineer and registered geotechnical engineer are specified under section 4(2)(b) and the provision of section 14(2)(c) of the Buildings Ordinance are of particular relevance in this regard.

Plan Approved
16 SEP 2022

THIS RECORD PLAN IS IDENTICAL TO THE APPROVED PLAN DATED 16 SEP 2022

RECORD PLAN
AMENDMENT

ICU REF: HD(ICU)E3/103(N)AM(21)
FSD REF: FP 8/10568 PLII

NOTES:
1. The drawing & design are copyright and no portion may be reproduced without the written permission of the Architect.
2. Use written dimensions or grid lines. Measurements to existing work to be checked on site.
3. This drawing is to be read in conjunction with the Architect's specification & condition of contract.
4. Drawing not showing the last revisions below are to be cancelled.

REVISIONS:

NO.	DATE	DESCRIPTION
D	08-2022	GBP AMENDMENT
C	07-2022	GBP AMENDMENT
B	04-2022	GBP AMENDMENT
A	12-2021	GBP AMENDMENT
O	09-2021	GBP SUBMISSION

REMARKS:

CLIENT

AUTHORIZED PERSON

K KAMYIN CONSULTANTS LIMITED

BUILDING SERVICES ENGINEER

REGISTERED STRUCTURAL ENGINEER

ARTHUR YUNG AND ASSOCIATES COMPANY LTD.

QUANTITY SURVEYOR

ns

NAME	SIGNED	DATE
DESIGNED: KQL		08-2021
DRAWN: KT		08-2021
CHECKED: KL		08-2021
APPROVED: KQL		08-2021

PROJECT: BUILDING (A&A) WORKS FOR CONVERSION OF EX-SALVATION ARMY SAM SHING CHUEN LAU NG YING SCHOOL TO TRANSITIONAL HOUSING AT SAM SHING ESTATE, TIEN MUN, NEW TERRITORIES

DRAWING TITLE: ELEVATION 3

JOB NO.	DATE
726	08-2021

DRAWING NO.	REV.	SCALE
CP-18	D	1:100

NOTES

- NOTES:
1. The drawing & design are copyright and no portion may be reproduced without the written permission of the Architect.
 2. Use written dimensions or grid lines. Measurements to existing work to be checked on site.
 3. This drawing is to be read in conjunction with the Architects specification & condition of contract.
 4. Drawing not showing the last revisions below are to be cancelled.

REMARKS



D	08-2022	GBP AMENDMENT
C	07-2022	GBP AMENDMENT
B	04-2022	GBP AMENDMENT
A	12-2021	GBP AMENDMENT
O	09-2021	GBP SUBMISSION
NO.	DATE	DESCRIPTIONS

REVISIONS:

CLIENT



AUTHORIZED PERSON



BUILDING SERVICES ENGINEER



REGISTERED STRUCTURAL ENGINEER



QUANTITY SURVEYOR



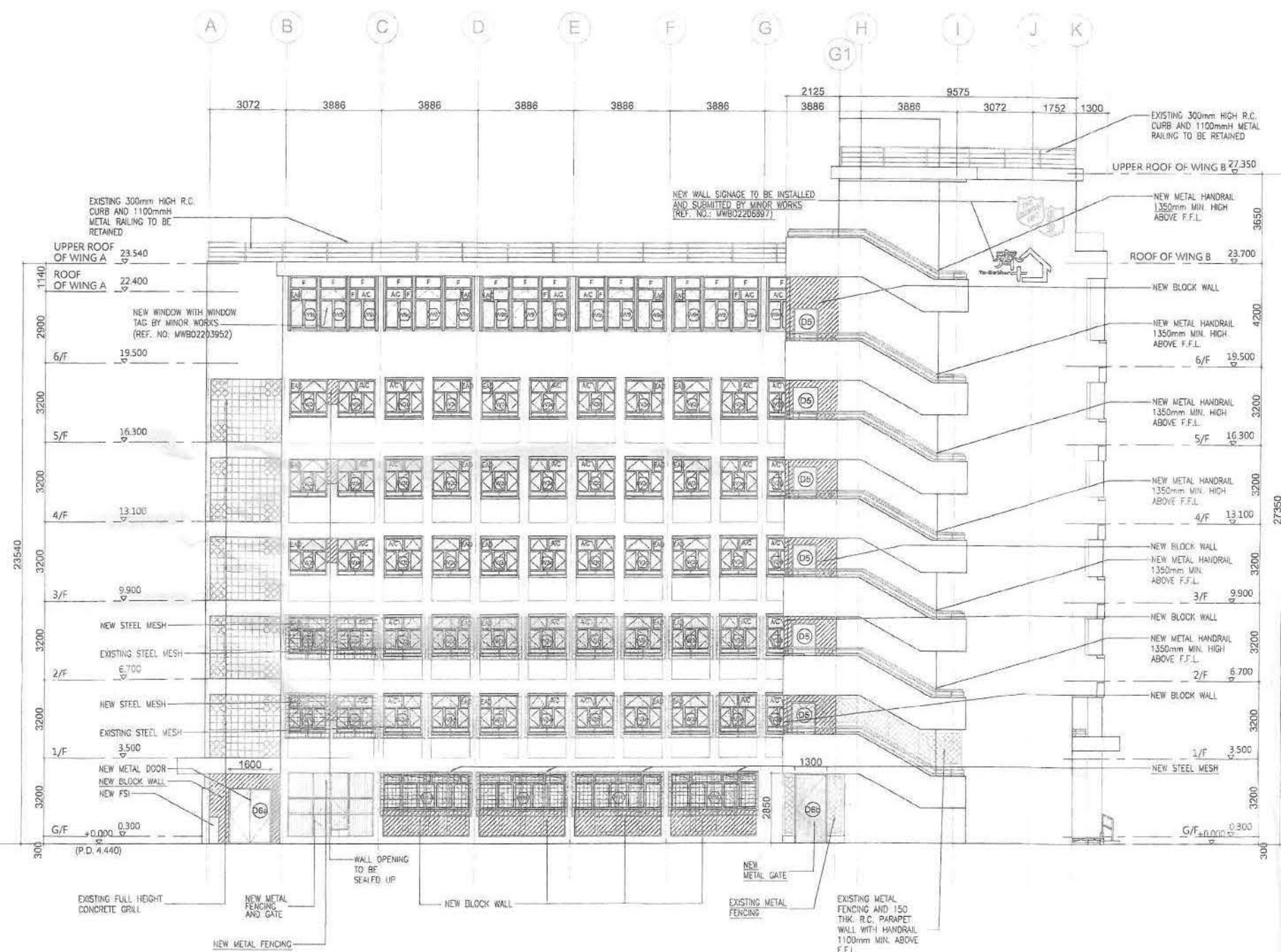
	NAME	SIGNED	DATE
DESIGNED :	KCI		08-2
DRAWN :	KT		08-2
CHECKED :	KL		08-2
APPROVED :	KCI		08-2

PROJECT :
BUILDING (A&A) WORKS
FOR
CONVERSION OF EX-SALVATION ARMY
SAM SHING CHUEN LAU NG YING SCHOOL
TO TRANSITIONAL HOUSING
AT SAM SHING ESTATE, TUN MUN,
NEW TERRITORIES

DRAFTING TITLE:

ELEVATION 4

JOB NO. : 729		DATE : 08-2021
DRAWING NO. : GP-19	REV. : D	SCALE : 1:100



4 ELEVATION 4
SCALE: 1/100@A1

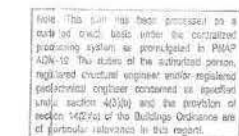
Note: This plan has been processed on a fast-track basis under the centralized processing system as promulgated in FPMR 101-19. The duties of the authorized person (registered structural engineer under registration number 14298) are provided as specified under section 4(3)(b) and the provision of section 14(2)(b) of the Buildings Ordinance are not pertinent to this plan at this stage.

Plan Approved
 YIP Hui-yan, Director
 SACUB
 for BUILDING AUTHORITY
 16 SEP 2022

RECORD PLAN

AMENDMENT

THIS RECORD PLAN IS IDENTICAL
TO THE APPROVED PLAN
DATED 16 SEP 2022



Plan Approved
 [Signature]
 for BUILDING AUTHORITY
 15 SEP 2022

AMENDMENT

() in HD(CU)E3/103 cv) AA(21)-2 pt. 4

NOTES

1. The drawing & design on copyright and no person may be reproduced without the written permission of the Architect.
2. Use written dimensions or grid lines.
3. Measurements to existing work to be checked on file.
4. The drawing is to be read in conjunction with the Architect's specification & condition of contract.
5. Drawing not showing the full revisions below or to be completed.

THE WORKS SHOWN IN THIS CLASS ARE TYPE II WORKS (BUILDING AREA) IN RESPECT OF WHICH CONSENT IS APPLIED FOR THE PURPOSE OF FAST TRACK CONSENT APPLICATIONS UNDER SECTION 34 OF THE BUILDING REGULATIONS 1992/2005.

REV.	DATE	DESCRIPTIONS
C	08-2022	GBP AMENDMENT
B	07-2022	GBP AMENDMENT
A	12-2021	GBP AMENDMENT
0	08-2021	GBP SUBMISSION

救世軍
The Salvation Army



KAMYIN
CONSULTANTS LIMITED

BUILDING SERVICES ENGINEER



REGISTERED STRUCTURAL ENGINEER

ARTHAIR YOUNG AND
ASSOCIATES CONSULTING LTD.
密西沙加工程師事務所

QUANTITY SURVEYOR

	NAME	SIGNED	DATE
DESIGNED	KCL		06-2021
DRAWN	KT		08-2021
CHECKED	KL		08-2021
APPROVED	KCL		09-2021

PROJECT:
BUILDING (A.K.A.) WORKS
FOR
CONVERSION OF EX-SALVATION ARMY
SAM SHING CHUEN LAU NG YING SCHOOL
TO TRANSITIONAL HOUSING
AT SAM SHING ESTATE, TIEN MUN
NEW TERRITORIES

DRAWING TITLE
SECTION B-B

RECORD PLAN

THIS RECORD PLAN IS IDENTICAL
TO THE APPROVED PLAN
DATED 16 SEP 2012

AMENDMENT